

Año LXXVI

MAYO 1962

Núm. 5

# Boletín Salesiano



# Becas para vocaciones Salesianas

El mejor premio que Dios puede conceder a una familia es un hijo sacerdote

## Insp. de San Juan Bosco

P. Provincial: Paseo Gral. Primo de Rivera, 25. Madrid

### BECAS EN FORMACIÓN

- Cuarta Beca Sagrado Corazón.—Total: 21.987 ptas.  
Beca María Auxiliadora, Guadalajara.—Total: 22.436 pesetas.  
Beca Santo Domingo Savio, San Blas.—Total: 15.306 pesetas.  
Beca María Auxiliadora, Salamanca.—Total: 6.300 pesetas.  
Beca San Juan Bosco.—Total: 350.  
Beca Inmaculada Concepción, Doña Concepción Álvarez Mancha.—Total: 16.509,50.  
Beca San Luis.—Total: 18.000.  
Beca Sierva de Dios Laura Vicuña, Carabanchel, Alto.—Total: 21.970.  
Beca don Antonio Garzón, A. A.—Total: 8.055.  
Beca María Auxiliadora, Atocha.—Total: 28.155.  
Beca María Auxiliadora II.—Total: 15.000.  
Beca don Antonio Torm, Estrecho.—Total: 24.000.  
Beca San Luis Gonzaga, Estrecho.—Total: 15.000.  
Beca San José Obrero.—Total: 7.500.  
Beca Escuela de Automovilismo.—Total: 20.000.  
Beca don Buenaventura Roca, Béjar.—Total: 5.000.  
Beca Santiago Apóstol, La Paloma.—Total: 11.000.  
Beca Josefa A. Roldán y Familia.—Total: 15.600.  
Beca Vicente Iravedra.—Total: 5.000.  
Beca A. y G.—Total: 5.000.  
Beca Pío XII, Villaamil (Madrid), PP. de Familia.—Total: 5.900.  
Beca don Felipe Hernández, AA. AA. de la Paloma.—Total: 5.900.  
Beca Sacerdotal Don Juan.—Total: 10.000.  
Beca Santa Teresa y San Vicente.—Total: 43.000.  
Beca Viuda de Pujade.—Total: 2.000.  
Beca Nuestra Señora de las Angustias, Arévalo.—Total: 14.000.  
Beca Fuentes Bajo.—Total: 28.000.  
Beca Francisco Tierra.—Total: 3.500.  
Beca Ludezu.—Total: 6.000.  
Nueva Beca don Enrique Sáiz.—Total: 1.000 ptas.

## Insp. de N. S. de la Merced

P. Provincial: Paseo San Juan Bosco, 74. Barcelona

### BECAS EN FORMACIÓN

- Primera Beca Padre Miguel Riera, del Colegio de Tarrasa.—Total: 3.698 pesetas.  
Beca Muy Rudo, don Florencio Sánchez.—Total: 5.600 ptas.  
Beca Santo Domingo Savio, Monzón.—Total: 43.070.  
Beca sacerdotal María Antonia Porta de Durán.—Total: 4.500.  
Beca Doña Dorotea de Chopitea, AA. AA. de Rocafort.—Total: 27.000.  
Beca don Daniel Conde.—Total: 3.500.  
Beca señorita Emilia.—Total: 25.000.  
Beca San Marcelino.—Total: 20.000.

- Beca San Juan Bosco.—Total: 15.050.  
Beca Ntra. Sra. del Rosario, Reus.—Total: 2.000.  
Beca Roselló Estela.—Total: 15.000.  
Beca don Francisco Bandrés, Sarriá.—Total: 15.000.  
Beca San Fernando, Residencia de Huesca.—Total: 25.000.  
Beca María Francisca.—Total: 10.000.  
Beca Domingo Savio, de los Círculos de la Inspección.—Total: 15.000.  
Beca don José Recasén.—Total: 2.679.  
Beca doña Bibiana Socías.—Total: 6.000.  
Beca don Rodolfo Fierro, Colegio de San Juan Bosco, de Horta.—Total: 10.000.

## Insp. de María Auxiliadora

P. Provincial: Calle M.ª Auxiliadora, 18. Sevilla

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca Padre Antonio Marcolungo.—Total: 20.070.  
Becas Consejo Inspectorial de Cooperadores.—Padre Ricaldone, 4.000 ptas.; Padre Viñas, 5.000 pesetas; don Manfredini, 4.000 ptas.; don Florencio Sánchez, 4.100 ptas.  
Beca Sagrado Corazón de Jesús, Herederos de doña Salvadora García.—Total: 10.000.  
Beca don Rafael Romero, Colegio San José del Valle.—Total: 5.913.  
Beca doña Pura Bermúdez.—Total: 15.300.  
Beca doña Amparo Zabala, Carmona.—Total: 5.000.  
Beca doña Josefa Rodríguez.—Total: 2.000.  
Beca don Juan Romero, Colegio Salesiano, Cádiz.—Total: 21.514.  
Beca don Gregorio Ferro.—Total: 15.000.  
Beca don Andrés un, Algeciras.—Total: 4.000.  
Beca Ntra. Sra. del Rosario, Rota.—Total: 18.000.  
Beca don Juan Torres, de Jerez.—Total: 15.000.  
Beca Virgen del Carmen, de Puerto Real.—Total: 12.000.  
Beca Corpus Christi.—Nueva entrega, 200.—Total: 2.400 ptas.  
Beca Padre Modesto Jiménez (Residencia.—Entrega: 20.000 ptas.  
Beca Padre Agustín Nofre, Utrera.—Total: 9.000.  
Beca Sagrado Corazón.—Una Cooperadora. Nueva entrega, 5.000.—Total: 15.000.

## Inspección de San José

P. Provincial: Calle de Sagunto, 218. Valencia

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca San Jorge.—Total: 10.000 pesetas.  
Beca Ntra. Sra. del Pilar, Cooperadores Zaragoza.—Total: 10.445 pesetas.  
Beca Mosen Chusep, Alcoy.—Total: 9.200.  
Beca don José Calasanz.—Total: 13.025.  
Beca Rudo, don Silverio Maquiera, Alicante.—Total: 15.000.  
Beca Rudo, don Luis Berenguer, Alicante.—Total: 20.000 ptas.



- Beca Antiguos Alumnos Salesianos.* Valencia, calle Sagunto, 218.—Total: 1.550.
- Beca Círculo Domingo Savio.* Valencia.—Total: 3.800 ptas.
- Beca Colegio Salesiano.* Valencia.—Total: 63.750.
- Beca Archicofradía María Auxiliadora.* Valencia, calle Sagunto, 218.—Nueva entrega, 4.000. Total: 17.500.
- Beca Rvdo. don Mariano Aisa.* Burriana.—Total: 2.050 ptas.
- Beca don Manuel Pérez.* Valencia.—Total: 79.203.
- Beca don Francisco Serrats.*—Primera entrega, 5.000 ptas.
- Beca Virgen de las Virtudes.* Villena.—Nueva entrega, 1.280. Total: 16.280.
- Beca Cooperadores de Don Bosco.* Sagunto (Valencia).—Total: 1.000.
- Beca Perpetuo Socorro,* de Bétera.—Primera entrega, 1.000 ptas.

## Insp. de Santiago el Mayor

P. Provincial, Escuelas Salesianas. Zamora.

### BECA COMPLETA

- Beca Hermanos González Llach,* en memoria de su hermano don Manuel (q. e. p. d.).—Total: 54.000.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca Santa Lucía.* Vigo. S. Matías.—Entrega, 6.000. Total: 28.000.
- Beca P. Miguel Salgado.* Vigo. S. Matías.—Entrega 1.000.—Total: 4.050.
- Beca Santo Domingo Savio.* Vigo. S. Matías.—Entrega, 1.500.—Total: 4.500.
- Beca don Tomás Bussons.* Vigo. S. Matías.—Entrega, 2.000.—Total: 7.000.
- Beca don Ernesto Armelles.* La Coruña. Colegio S. J. Bosco.—Total: 10.000.
- Beca San Benito.* Allariz.—Total: 20.900.—*Beca don Pedro Olivazzo.* Astudillo.—Total: 6.939.—*Beca doña Lucía Bechade.* Cambados.—Total: 4.250.—*Beca Santo Domingo Savio.* Cambados.—Total: 5.000.—*Beca don Emilio Montero.* Orense.—Total: 10.000.—*Beca don José Saburido.* Orense.—Total: 13.856.—*Beca Domingo Savio.* León.—Total: 9.855.—*Beca Nuestra Señora de Covadonga.* Tudela Vegín.—Total: 3.000.—*Beca María Auxiliadora.* Vigo S. Matías.—Total: 26.135.—*Beca Cooperadores de Canido.* Vigo S. Matías.—Total: 4.000.—*Beca San Juan Bosco.* Vigo, Hogar.—Total: 4.000.—*Beca Ceferino Namuncurá.* Vigo, Hogar.—Total: 8.000.—*Beca María Auxiliadora.* Vigo, Hogar.—Total: 3.000.—*Beca San José.* Compañías, Zamora. Total: 7.250.—*Beca Jorge Irisarri.* Estudiantes, Zamora.—Total: 5.250.—*Beca María Auxiliadora.* Archicofradía, Zamora.—Total: 1.500.—*Beca Círculo Domingo Savio.* Zamora.—Total: 14.000.

## Insp. de S<sup>o</sup> Domingo Savio

P. Provincial, Calle M.<sup>a</sup> Auxiliadora, 14. Córdoba

### BECA COMPLETA

- Beca San José y Santa Ursula.*—Total: 30.000.

- Beca Don Sebastián María Pastor.* (Córdoba).—1.600; últimas entregas, 1.050.—Total: 2.650.
- Beca Don José María Doblado.* (Córdoba).—25.000; última entrega, 450.—Total: 25.450.
- Beca Don Vicente Reyes.* (Córdoba).—Primera entrega, 1.000.
- Beca Señores C. L. M., S. C. B.* (Málaga).—20.000; última entrega, 5.000.—Total: 25.000.
- Beca Sagrado Corazón* (Ronda).—Total: 11.000.
- Beca Sagrado Corazón* (Las Palmas).—10.000; última entrega, 3.000.—Total: 13.000.
- Beca Don Manuel Marrero.*—Total: 1.500.
- Beca María Auxiliadora,* por la familia Gómez Briasco (Granada).—Total: 5.000.
- Beca María Auxiliadora.* Familia Royán.—Total: 7.200.—*Beca Familia Muñoz.* Segunda entrega, 3.000. Total: 6.000.—*Beca S. Rafael.* Córdoba.—Total: 10.000.—*Beca Córdoba.*—Total: 20.000.—*Beca Casa de Córdoba.*—Total: 2.500.—*Beca Srta. Pilar Valderrama.*—Total: 75.000.—*Beca Rafael Moure Ríos.* Total: 1.000.—*Beca señora F. Peña.* Málaga.—Total: 12.000.—*Beca María Auxiliadora.* Málaga.—Total: 2.000.—*Beca Montilla.* Montilla en 1947.—Total: 25.000.—*Beca San Miguel.* Montilla.—Total: 21.300.—*Beca Casa Pozoblanco.*—Total: 10.000.—*Beca Familia Vargas.* Ronda.—Total: 10.000.—*Beca Domingo Savio.* Ronda.—Total: 500.—*Beca doña María.* Las Palmas.—Total: 3.700.—*Beca Santa Catalina de Alejandría.*—Total: 23.200.—*Beca don Antonio Espinosa.* Santa Cruz de Tenerife.—Total: 14.000.—*Beca Santa Cruz de Tenerife.* Tercero.—Total: 6.800.—*Beca Santo Domingo Savio.* Tenerife.—Total: 12.000.

## Insp. de S. Francisco Javier

P. Provincial, Escuelas Salesianas. Deusto-Bilbao

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca San Andrés.* Escuela de Agricultura (Burgos). Nueva entrega, 66,75.—Total: 461,75.
- Beca Nuestros Mártires* (Zuazo).—Total: 18.409.
- Beca María Auxiliadora.* D. Román García Romo. Total: 5.000.
- Beca San Paulino* (Baracaldo).—Total: 20.175.—*Beca Archicofradía de María Auxiliadora* (Baracaldo).—Total: 14.650.—*Beca Don Pedro Olivazzo* (Baracaldo).—Total: 9.000.—*Beca Don Eduardo Caprani* (Baracaldo).—Total: 4.925.—*Beca Escuela de Aprendices del Nervión* (Baracaldo).—Total: 25.000.—*Beca Don Enrique Saiz,* A. A. (Burgos).—Total: 16.279.—*Beca María Auxiliadora* (II). Iniciada por las Asociaciones y Archicofradías de Pamplona.—Total: 20.000.—*Beca Alfonso Gómez Pineda* (Pamplona).—Total: 5.000.—*Beca IMENASA* para un Coadjutor.—Total: 50.000.—*Beca Mamá Margarita.* D. Leandro Cañada.—Total: 1.500.—*Beca Virgen del Castillo* (El Royo).—Total: 5.500.—*Beca Santo Domingo Savio* (Santander-Compañías). Total: 11.000.—*Beca San José Obrero* (Industriales-Santander).—Total: 7.000.—*Beca María Auxiliadora* (Archicofradía, Santander).—Total: 6.000.



# BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la Obra de Don Bosco

AÑO LXXVI Núm. 5

Mayo 1962

## SUMARIO

Págs.

### DE ESPECIAL INTERES

CIENT AÑOS DE DEVOCIÓN SALESIANA A MARÍA AUXILIADORA ... ..	5
PEREGRINACIÓN A ROMA PARA ASISTIR A LA APERTURA DEL CONCILIO.	10
EL CONCILIO VATICANO II ... ..	11
¿QUIÉN ES EL CARDENAL RAUL SILVA ... ..	13
LA ESTANCIA DEL CARDENAL SALESIANO EN ESPAÑA ... ..	16
LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA EN TAILANDIA ... ..	23
LA CRUZ DE MAUNG SI ... ..	25

### SECCIONES FIJAS

DIEZ NOTICIAS EN UNA PÁGINA ...	19
COOPERADORES EN ACCIÓN ... ..	20
CRÓNICA DE GRACIAS ... ..	27
NECROLOGÍA ... ..	31
BECAS ... ..	2 y 3

DIRECTOR:

JAVIER RUBIO IBÁÑEZ



DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMÓN.:

Alcalá, 164 - Apartado 9134  
MADRID-2

Déposito legal: 3044.—1958  
(Con censura eclesiástica.)

## M A Y O

### Mes Salesiano

La familia salesiana celebra con fervor el mes de mayo, el mes de María Auxiliadora. Es una herencia que legó Don Bosco; es un amor que florece en todo corazón salesiano.

Mayo se ha convertido en el marco de la santidad salesiana. Una ojeada al calendario nos convence: Día 6, en el pórtico del mes, Santo Domingo Savio, pregonero y ejemplo del amor a María en la juventud. Día 14, en el corazón del mes, Santa María Mazzarello, espejo de las almas que llegaron a la madurez de la devoción a María. Día 24, la misma Virgen Auxiliadora, espejo de santidad, vaso de santificación.

La Providencia, tal vez por petición de Don Bosco, enmarcó dentro del mes de mayo estas tres joyas para recordar a todos que no hay santidad sin María Auxiliadora y que el camino más corto para lograrla es amar y servir a María, como Santo Domingo Savio y Santa María Mazzarello lo hicieron.

BOLETÍN SALESIANO invita a todos sus lectores a vibrar por amor a María Auxiliadora, a participar en las funciones del mes, de la novena y fiesta y a formar en la procesión. Y más aún, a propagar su devoción, en la seguridad de que así se contribuye eficazmente al triunfo de la Iglesia y a la salvación de las almas.

NUESTRA PORTADA.—*María Auxiliadora recorrió triunfalmente pueblos y ciudades desde Madrid a Sevilla. Pueblos hubo donde el párroco al frente de todos sus feligreses salió a recibirla. La conocida «Operación Clavel» dio ocasión a esta triunfal presentación de María Auxiliadora, índice del avance que su devoción ha logrado en España. Este triunfo se debe a dos antiguos alumnos salesianos: Manuel Zuasti y Boby Deglané.*  
(Foto Gaceta Ilustrada.)



CIEN  
AÑOS



DE DEVOCION SALESIANA

A  
MARIA  
AUXILIADORA

LA Congregación Salesiana ha entrado desde hace muy pocos años en la rueda de los centenarios. En 1954 conmemoró los cien años de la primera escuela profesional salesiana; en 1959, el centenario de su existencia oficial; y ahora, en 1962, el de la iniciación de la devoción salesiana a María, con el título específico de Auxiliadora de los cristianos. Decimos salesiana, porque el título de Auxilio de los Cristianos es anterior en varios siglos a la aparición en el mundo de San Juan Bosco y, como todo el mundo conoce, va unido a tres acontecimientos reli-



gioso-militares que la Historia marca con gruesos caracteres: la batalla de Lepanto, la liberación de Viena y la vuelta triunfal del Papa Pío VII de la cautividad a que le redujo Napoleón Bonaparte en un castillo parisién.

A pesar de estar ligada a nombres tan evocadores la devoción de María Auxiliadora, no era lo que se dice popular. Si hoy lo es se le debe a San Juan Bosco, tanto que María Auxiliadora y Virgen de Don Bosco son en la estimación popular expresiones sinónimas.

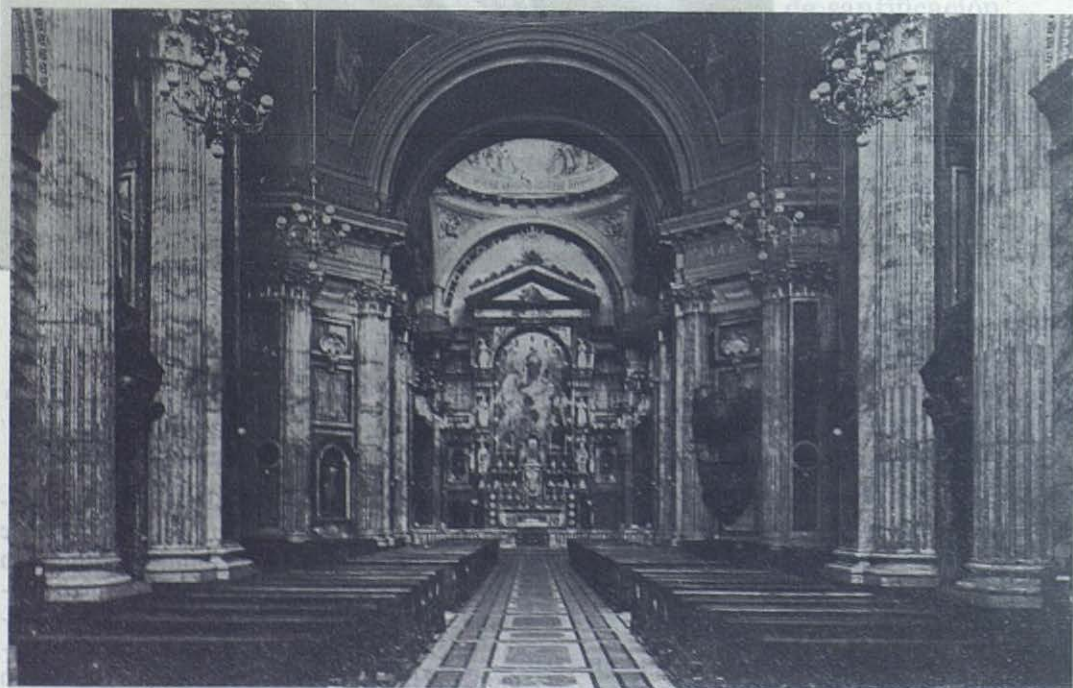
Sin embargo, Don Bosco, al comienzo de su obra providencial, no hablaba de María Auxiliadora sino de María Inmaculada. A sus primeros muchachos, a los que atraía a su Oratorio volante y después al estable de San Francisco de Sales, les hablaba de María Inmaculada. Con ese bendito nombre encendió grandes amores de piedad y pureza en

multitud de corazones juveniles, cuya cifra y compendio fue el de Santo Domingo Savio, que quiso hacer apostolado propagando las dos características de su santo Maestro; para ello fundó la Compañía de la Inmaculada, la reina de las compañías admitidas en las Casas Salesianas para la formación de los jóvenes educandos.

### La Virgen de Don Bosco.

Pero María quería confiar a su devoto hijo la difusión de su devoción bajo la advocación de Auxiliadora de los Cristianos.

Don Bosco había iniciado, en 1853, las llamadas *Lecturas católicas*. Al final de cada año distribuía entre sus abonados un almanaque titulado *Il Galantuomo*. Los lectores habituales del almanaque recibieron el año 1860 una pequeña sorpresa: vieron aparecer



**BASILICA DE MARIA AUXILIADORA.**—En la devoción mundial a la Virgen de Don Bosco ocupa el primer lugar esta maravillosa basílica, que la misma Madre de Dios escogió. Este es el lugar sagrado donde brotaron los primeros prodigios de la Auxiliadora y donde continúan brotando; esta es su Casa; de aquí salieron los primeros apóstoles de su devoción; hoy sus devotos llegan de muy lejos; la gloria de la Auxiliadora cubre la tierra.





**BASILICA DE MARIA AUXILIADORA.**—Como los grandes santuarios de la cristiandad están enriquecidos con las urnas donde se conservan los cuerpos de los santos, también esta basilica puede mostrar, además del cuerpo de Don Bosco, los de Santa María Mazzarello y Santo Domingo Savio, cuyos altares reproducimos. Así se da el caso notorio que la basilica y el mes de Mayo nos dan juntos a María Auxiliadora, a Santa María Mazzarello y al santo discípulo de Don Bosco.

por vez primera, junto a la fecha 24 de mayo, esta apostilla: "Bienaventurada Virgen Auxiliadora". Pero nada más. Al siguiente año la apostilla era más explícita; 24 de mayo: La Santísima Virgen, bajo el bien merecido título de Auxiliadora de los Cristianos, *Auxilium Christianorum*. Don Bosco, por lo visto, iba recibiendo avisos celestes acerca de la misión a que en relación con la devoción a María estaba predestinado.

La voluntad de María se hizo patente el mes de mayo de 1862, ahora hace cien años. El 30 de dicho mes contó Don Bosco a sus muchachos el sueño de las dos columnas, tan divulgado. La nave de la Iglesia, conducida por el Papa y asaltada por un enjambre de embarcaciones pequeñas y medianas, logra amarrar a dos columnas que emergen solidísimas de las aguas alborotadas. Sobre una de ellas luce la Eucaristía; sobre la segunda, la Inmaculada con un gran cartel a los pies en el que campea: *Auxilio de los Cristianos*.

Seis meses después, en diciembre, Don

Bosco explana su pensamiento. Al clérigo Pablo Albera, que con el correr del tiempo será su segundo sucesor, le dice estas palabras, que se han conservado textualmente: "Nuestra iglesia de San Francisco de Sales es demasiado pequeña y no vale para dar cabida a tanto muchacho. Por consiguiente levantaremos otra más hermosa y más grande; será magnífica y le daremos el título de Iglesia de María Auxiliadora."

Con Don Juan Cagliero, el primer Salesiano que vestiría la púrpura cardenalicia, fue mucho más explícito; él mismo nos transcribe estas palabras de Don Bosco: "Hasta ahora hemos celebrado con solemnidad y pompa la fiesta de la Inmaculada, porque el 8 de diciembre dieron comienzo nuestras primeras obras. Pero la Virgen quiere que nosotros la honremos con el título de María Auxiliadora; los tiempos que corren son tan tristes que tenemos verdadera necesidad de que la Virgen nos ayude a conservar y defender la fe cristiana."



## Marcha triunfal de la devoción a María Auxiliadora.

Don Bosco decidió, en 1862, comenzar a propagar la devoción a la Auxiliadora de los Cristianos. El primer paso lo dio el año siguiente con la iniciación de las obras del grandioso templo de que habló a Don Albera y a sus hijos.

Siempre en la base de toda devoción hallaremos un templo y una imagen, que polarizan los afectos de los corazones. Don Bosco, comenzó por el templo. Omitimos las dificultades que desde los primeros pasos encontró al negarse las autoridades edilicias del municipio turinés a aprobar unos planos rotulados: Proyecto de Iglesia en honor de María Auxiliadora, y después de aprobados,



CATANIA.—María Auxiliadora, estrella del mar. Sobre el escollo Ciclope, a la salida del estrecho de Mesina, se yergue María Auxiliadora como verdadero faro para los navegantes del mar.

gracias a la astucia del Santo, al carecer absolutamente de dinero.

La Virgen y Don Bosco, buenos propagandistas al fin y al cabo, obtuvieron de las mismas dificultades mayores ecos para el título de Auxiliadora de los Cristianos. María Auxiliadora puso a prueba la fe de Don Bosco y a su disposición el poder de hacer milagros y ello dio ocasión a éste de obrar centenares de prodigios en nombre de Ella. Cada apuro originado por la necesidad de pagar los materiales de la obra y los jornales de los obreros provocaba un milagro ruidoso, realizado por Don Bosco en nombre de María Auxiliadora. De esta suerte, mientras duró la construcción de la iglesia, los milagros conseguidos con la invocación de María Auxiliadora fueron creando en torno a ese título un clima y una aureola de prestigio y eficacia tan estables que pronto acudir al santuario en peregrinación se convirtió en tradición popular. Primero, Turín; después, el Piamonte; luego, Italia, Europa y el mundo entero volverían sus ojos a la Auxiliadora del pueblo cristiano.

## Medios de propagación.

Don Bosco aprovechó largamente la construcción de la iglesia de María Auxiliadora para extender y arraigar su devoción hasta el punto que pudo afirmar que cada ladrillo era una gracia de la Auxiliadora. Mas una vez terminada dio más vuelos a otros medios de devoción para que la consolidaran y difundieran: fueron estos, junto con la novena tan recomendada por él desde el principio, la bendición de María Auxiliadora y el uso de la medalla.

Cualquiera de estos medios en manos de Don Bosco produjo gracias extraordinarias de todo tipo. No vamos a referir ninguno; ya los predicadores del mes y de la novena abundarán en ello; citaremos, mas de paso, el resonante éxito que se apuntó María Auxiliadora cuando la peste se ensañaba en Génova y su región: anunció Don Bosco que quien llevara consigo la medalla de María Auxiliadora no sería víctima de la peligrosa enfermedad; y se cumplió al pie de la letra y, a veces, de manera particularmente notoria.



WAN-SUDAN. — La devoción a María Auxiliadora llega a todos los rincones del mundo. Aquí la vemos rodeada de sus devotos negros en la catedral de Wán y nótese que en el Sudán no hay salesianos. ¿Les preparará el terreno como tantas otras veces?



### La obra de los Salesianos.

Nadie pondrá en duda que para Don Bosco su Congregación constituía el todo de sus afanes; era ella el instrumento que Dios y María ponían en sus manos a fin de que el árbol por él plantado en una ciudad de Italia diera sus frutos en el mundo entero. Don Bosco hizo vivir a sus primeros hijos esta devoción; casi podríamos decir que se la infundió, como se infunde la fe. Y fueron estos hijos desparramándose por el mundo cantando las grandezas de María Auxiliadora. Con qué emoción escriben las escenas en que por vez primera resuena el nombre de María Auxiliadora en las florestas, en las chozas, en las ciudades.

Fue este amor infundido por Don Bosco en sus hijos el que ha conseguido que hoy se la honre en todos los continentes y se la invoque en casi todas las lenguas por millones de devotos.

“Propagad la devoción a María Auxiliadora y veréis lo que son milagros”... Y los Salesianos, secundados por las Hijas de María Auxiliadora, que no ceden a nadie en el empeño de amar y propagar la devoción a su Madre, por los millones de archicofrades de María Auxiliadora, por los cooperadores y antiguos alumnos, prosiguen incansables llevando la devoción y la imagen de María Auxiliadora hasta los rincones más inverosímiles y desde todos ellos llegan a los BOLETINES SALESIANOS comunicaciones de gra-

cias obtenidas, relaciones de milagros conseguidos con la invocación del bendito nombre de María Auxiliadora.

### María Auxiliadora en España.

El último botón. Hace cinco meses el interés nacional fue concentrándose rápidamente en torno a una emisión radiofónica al servicio de la *Operación Clavel*. Las aguas del Tamarguillo habían inundado numerosas calles de Sevilla con la consiguiente triste secuela de hogares abandonados, familias en la miseria, niños sin cobijo... En la mente de unos cuantos antiguos alumnos salesianos, de Madrid, al frente de los cuales se situaron don Manuel Zuasti, director de Radio España de Madrid y el cantor radiofónico de la sonrisa salesiana, Bobby Deglané, brotó la idea de desencadenar una operación arrolladora que llevara a los damnificados los socorros del caso. Así nació la *Operación Clavel*. La prensa diaria habló abundantemente de ella y nos dispensa a nosotros de hacerlo, pero queremos destacar que al frente de la caravana de camiones, que desde Madrid llegó a Sevilla, avanzaba graciosa y sencilla, por voluntad expresa de los organizadores, María Auxiliadora. Ella era la primera en aparecer en los recodos de los caminos, a la entrada de los pueblos y en ninguna parte había que explicar a las gentes quién era, porque en cuanto aparecía, exclamaban:



"Mira, María Auxiliadora", como se exclama cuando vemos a una persona amiga cuya presencia nos sorprende gratamente.

Así de triunfal ha sido el recorrido de la devoción a nuestra Madre en España.

Los primeros salesianos, que el mismo Don Bosco mandó de Turín, al parecer, solo sabían hablar de Ella y de él. Las Casas salesianas se convirtieron en foco de irradiación. Sarriá y Sevilla con sus talleres de imprenta y talla propagaron por millares los folletos, libros y estatuas de María Auxiliadora y pronto ocurrió que Ella precedió a los salesianos en muchas capitales, aguardándoles desde su altar parroquial o catedralicio, como en La Coruña, Zaragoza, Villena y Cuenca, por no citar más.

Los medios clásicos de difusión del amor a María Auxiliadora se emplearon y se emplean todavía largamente. Los días 24, conmemoración mensual, han tomado carta de naturaleza en los hogares de los antiguos alumnos salesianos y archicofrades. Las iglesias salesianas ven en esos días aumentar sus visitantes y todos ellos besarán el pie de la Auxiliadora.

Esta devoción, contenida a lo largo del año, se desborda de forma impresionante el 24 de mayo. Misas, confesiones y comuniones, panegíricos, ofrecimiento y consagración de niños a María Auxiliadora, bendición de hogares y, como compendio de todo el día, la procesión.

De todos es sabida la importancia que en la manifestación de la fe y del amor del

pueblo español tienen las procesiones y cómo sabe hacerlas. No exageramos si decimos que las procesiones de María Auxiliadora por ciudades, villas y pueblos se han convertido en muchas de ellas en las más importantes, las mejor organizadas y, sobre todo, las más devotas, después de la procesión del Corpus Cristi. Las procesiones de María Auxiliadora son una verdadera apoteosis. Durante mucho tiempo en alguna ciudad española, como Alicante, esta procesión fue la réplica viva que los católicos daban a los numerosos esfuerzos de los protestantes para descristianizar a la juventud y borrar la fe católica.

Era natural que María Auxiliadora tomara pronto carta de naturaleza en nuestra patria, tan sensible a todo lo que trate de María, porque el nombre de Lepanto, al que tan ligado se halla la Auxiliadora, es a su vez una gloria patria y predispone el corazón. Desde que un español oye que María Auxiliadora comenzó a llamarse así por haber ayudado a las armas españolas y cristianas en la más memorable hazaña que los siglos vieron, ya le parece que es algo suyo.

Esto ha facilitado mucho la labor salesiana, causa de esa primavera siempre florecida de su devoción, que avanza incansable para prender en nuevos corazones el amor a la Reina del Cielo, que para los cristianos del mundo entero empuñó cetro de oro y para Don Bosco y sus hijos se vistió de rosa y echó sobre sus hombros el amplio manto azul del cielo.

## PEREGRINACION A ROMA PARA ASISTIR A LA APERTURA DEL CONCILIO

Día 2.—Salida de San Sebastián en autopullman.

Del 2 al 8.—Lourdes, Narbona, Niza, Turín, Milán, Venecia, Florenca, Roma.

Días 9, 10 y 11.—Estancia en Roma.

Día 12.—Salida de Roma.

Del 12 al 16.—Grosseto, Pisa, Génova, Niza, Arles, Marsella, Toulouse, Lourdes, San Sebastián (16 noche).

NOTA.—En las poblaciones subrayadas se per-

nocta, cena y desayuno comprendidos. En las no subrayadas, sólo se almuerza.

Duración: 15 días. Hoteles de 2.<sup>a</sup> Habitaciones dobles. Precio: 6.500 por persona, todo incluido.

La inscripción se cierra el 1 de septiembre. Los sitios se darán según prioridad de inscripción. Esta sólo será firme abonando la totalidad o la mitad. Podrían darse pequeñas variantes en el itinerario.

Para inscripciones dirigirse a: P. Nemesio Delgado. Escuelas Profesionales Salesianas. Avda. del Ejército, 75, Bilbao. Tel.: 23-73-00.



# EL CONCILIO VATICANO II

SE avecina la apertura del próximo Concilio Ecuménico (11 octubre) y todo cristiano siente la grandeza del magno acontecimiento. Las noticias de prensa, tan dadas a lo espectacular, pueden fácilmente engendrar ideas inexactas, por lo que convendría tal vez, precisar lo que es un Concilio y su finalidad.

## Lo que no es el Concilio.

El Concilio no es una especie de Parlamento o Asamblea constituyente, que se propone modificar la "constitución" por la que se rige la Iglesia, al igual que la Asamblea francesa cambió la de la nación vecina, dando paso a la V República. Esto en la Iglesia es completamente imposible; porque las líneas esenciales de su Constitución son de origen divino: las estableció Jesucristo y los hombres no las pueden cambiar.

El Concilio *no* se parece tampoco al "Consejo Ecuménico de las Iglesias" en el que

la variedad de sectas protestantes y los cismáticos buscan un *mínimum* de unidad en sus respectivas profesiones de fe. Nada de esto puede darse en la Iglesia Católica, que celosamente guarda íntegro el depósito de la fe que le confiara Jesucristo y que jamás pondrá sobre el tapete de la discusión uno de sus dogmas.

Menos aún se parece a una reunión de diputados, que delegados por el pueblo, se reúnen para legislar de acuerdo con la voluntad de sus electores.

Tampoco es una manifestación espectacular de potencia; aunque su conjunto grandioso dé idea de la magnífica unidad y catolicidad de la Iglesia.

## Lo que es el Concilio.

Aubert nos dice, que "un Concilio Ecuménico es ante todo un gran acto de humildad, donde con la sola preocupación de una rigurosa fidelidad a las consignas del Señor, la Iglesia se pregunta periódicamente a la luz del Espíritu, en qué medida sus miembros (cualquiera sea el grado de la jerarquía a que pertenezcan) han perdido de vista una u otra de estas consignas, o lo que es un daño más sutil, si corren el riesgo de traicionar el espíritu por un respeto demasiado externo a la letra."

La Iglesia va al Concilio a espejarse en Cristo: a mirar cómo la quiere Él y cómo es en realidad, para adaptarse e identificarse más al espíritu de su Fundador. Pretende ser, no como la quieren los hombres sino como la quiere Cristo, convencida de que así será como la necesitan y anhelan los hombres.

"El nuevo Concilio pretende devolver el esplendor al rostro de la Iglesia, de modo que se vean en ella las líneas más puras y simples de su nacimiento; presentarla así como el divino Fundador la hizo. Que su hermosura misma atraiga a los hermanos separados."



ROMA.—S. S. Juan XXIII firma la Bula que convoca el Concilio Vaticano II. La fecha de inauguración ha sido fijada para el 11 de octubre, fiesta de la Maternidad de la Santísima Virgen María.



**Es necesaria una cooperación activa con miras al éxito del Concilio Vaticano II. Cooperación que sólo puede manifestarse en el esfuerzo de santificación de cada uno de los Obispos, Sacerdotes y pueblo cristiano.**

**Juan XXIII**

### **Constitución del Concilio.**

El Concilio es presidido por el Papa o por sus legados, y toman parte con voz y voto: los Cardenales, Patriarcas, Arzobispos y Obispos residenciales, los Prelados nullius (Obispos misioneros, cuyo territorio no es diócesis) que tienen jurisdicción y dependen directamente de Roma. Los Superiores generales de las Ordenes y Congregaciones clericales exentas (nuestro Rector Mayor por tanto) y, si son invitados: los Obispos titulares (por ejemplo, los Obispos auxiliares). Asisten también como técnicos y consultores, pero sin voto, los Teólogos y Canonistas más notables.

### **Contribución Salesiana.**

En el Concilio Vaticano II pueden participar con derecho a voto, unos 2.500, entre ellos hay 43 Salesianos; el Rector Mayor, el Cardenal Raúl Silva, siete Arzobispos, veinticinco Obispos y nueve Prelados. Pueden ser invitados y entonces también tendrán voto otros cuatro Obispos auxiliares.

### **Oportunidad del Concilio.**

Verdaderamente estuvo inspirado Juan XXIII cuando anunció el Concilio, éste llega oportunísimamente. La organización general de la sociedad cristiana ha pasado de agraria a industrial por lo que muchas estructuras no se adaptan a las nuevas necesidades.

El predominio de la técnica y el materialismo reinante, quieren olvidar los valores

humanos y cristianos, y es necesario una reafirmación del concepto cristiano de la vida y del hombre.

Frente a los pueblos que surgen a la vida política mundial, la Iglesia tiene que aparecer como Católica; esto es Universal, no vinculada por tanto a una determinada cultura, sino destinada a todos los hombres y que para todos tiene su mensaje.

En fin, en este mundo revuelto de hoy, es necesario que se vea que la Iglesia está por encima de todos los vaivenes de la política, porque su dinamismo espiritual no proviene de las circunstancias, sino de su Cabeza y Fundador: Cristo.

Por esto dice el Papa que este Concilio "trata de reponer en su valor y esplendor la "sustancia del pensamiento y del vivir humano y cristiano del cual la Iglesia es depositaria y maestra".

Y en otro lugar: "Grandes cosas, en verdad, esperamos de este Concilio, que quiere "producir nuevo vigor de fe, de doctrina, de disciplina eclesial, de vida religiosa y "espiritual y, además, gran aportación a la "reafirmación de aquellos principios del orden cristiano, sobre el cual se inspiran y se "rigen también el desarrollo de la vida civil, económica, política y social. La ley del "Evangelio debe llegar hasta aquí y moverlo "y penetrarlo todo... Esta implica una participación consciente, elevada, sincera, de "todos los componentes del orden social: "sacerdocio y laicado, autoridad constituida, "actividad intelectual, trabajo...".

Preparando el Concilio están trabajando intensísimamente once comisiones presididas por otros tantos Cardenales, y que engloban a 728 destacadas personalidades reclutadas en todos los estamentos del mundo católico. Estas comisiones trabajan sobre las respuestas que han dado los Obispos a una encuesta mandada por el mismo Papa: son unas 2.000 actas divididas en 8.972 cuestiones. A todos ellos se les ha exigido juramento de que guardarán rigurosísimo secreto, por ello sólo se conocen las generalidades que publican los órganos oficiales del Vaticano; pero la satisfacción que muestran todos al hablar del Concilio da la seguridad de que marcará la entrada de aquella magnífica primavera que preveía para la Iglesia Pío XII.

ESTEBAN CASALS, S. D. B.





*El Santo Padre abraza al Cardenal Silva en la imposición del birrete cardenalicio.*

**A** la sala Clementina del palacio apostólico Vaticano van llegando, rodeados de amigos, familiares e íntimos, ocho de los nuevos Cardenales nombrados por Juan XXIII en el Consistorio del 19 de marzo. Es ya 21 de marzo. Un maestro de ceremonias ha ido señalando a cada nuevo Cardenal su lugar en el centro de la sala. Puntualmente llega el Papa, saluda a los eminentísimos purpurados y toma asiento, asistido por el Prefecto de ceremonias Mons. Dante y un camarero se-

*¿Quién es el Cardenal*

## *Raúl Silva?*

creto. Detrás del Papa un cuadro llena casi por completo la pared; en él el Divino Salvador invita a un grupo de hombres a seguirle.

El maestro de ceremonias, en voz alta, va llamando por sus nombres a los nuevos Cardenales, que se adelantan hacia el Papa. Nosotros esperamos con impaciencia que llamen al nuestro. En esto oímos al maestro de ceremonias: "Eminentísimo señor Raúl Silva Henríquez". Un Prelado, de estatura más bien baja, de rostro bondadoso y grave, ademanes sencillos y mirada limpia, da unos pasos adelante y se arrodilla; dos nuevas genuflexiones antes de llegar al trono papal y cae de rodillas ante Juan XXIII, quien lo ha visto acercarse con una paternal sonrisa en los labios.

Acompañando la acción con amables palabras, el Papa coloca la roja muceta de lana sobre sus hombros y la birreta sobre su cabeza. Inmediatamente Mons. Silva se alza, se quita la birreta y besa el anillo del Papa. Acompañado del maestro de ceremonias vuelve a su lugar en el centro de la sala en tanto que prosigue la ceremonia de la imposición de las rojas prendas cardenalicias a los restantes purpurados.

Monseñor Silva baja la cabeza y se concentra. ¿Qué pasará por su mente? ¿Evocará



quizás los caminos de la Providencia? Eso mismo nos preguntamos nosotros: ¿Quién es este nuevo Cardenal? ¿Por qué caminos ha llegado a tan alta dignidad que lo equipara a príncipe de sangre real y lo constituye, en verdad, príncipe de la Iglesia romana?

Un anticipo de respuesta la dio él mismo, cinco años hace, cuando perdió a su madre, rayana en los noventa: *Si mi madre no hubiera sido generosa y, si después de haber tenido dieciocho hijos, hubiera dicho que no al Señor, yo no estaría aquí.* Al verlo, pues, nos produce la sensación de que es una victoria de la Providencia.

Nació el Cardenal Silva el 1907, en Talca, de padres agricultores; no muy ricos pero muy generosos; fieles al Señor, como lo demuestra la numerosísima prole. Cristianos a carta cabal consiguieron formar un hogar sano y austero. Su madre, mujer de gran piedad, le inculcó el amor a la virtud en sus mismas rodillas.

Cursó los primeros estudios como alumno de los Hermanos de las Escuelas Cristianas en Talca y la segunda enseñanza en Santiago con los PP. de la Sociedad del Verbo Divino. Los estudios universitarios los realizó en la Universidad Católica de Santiago, licenciándose en Derecho.

### Otra vez interviene la Providencia.

Un día de 1927, siendo estudiante de derecho y sintiendo en su corazón los primeros síntomas de la llamada divina, subió con dos compañeros más a Macul, casa de formación salesiana, para conocer a su Director. Era entonces director de Macul don Pedro Berrutti, que años más tarde sería Prefecto general de la Congregación Salesiana. El encuentro fue inolvidable. Se puede decir que desde entonces pensó en ser Salesiano.

En 1927, terminada su carrera de abogado, entró en el Noviciado salesiano. Don Berrutti acababa de ser nombrado Inspector de Chile, pero continuaba transitoriamente como maestro de novicios. Cuenta de él el Cardenal: Prácticamente fue nuestro maestro de noviciado. Desde aquel momento se ganó mi afecto y mi confianza de manera tal que no había cosa que no le manifestase; siempre recibía de él una palabra de aliento, de estímulo o la solución justa de los pro-

blemas que me atormentaban. Entre nuestras almas se inició un intercambio de afecto profundo, como entre padre e hijo. Por nada del mundo hubiera querido disgustarle y me parecía que todo lo que me pidiese me sería fácil cumplirlo".

Durante esta época el joven Silva se adaptó insensiblemente al molde salesiano. Fueron meses de intensa formación: una serena lluvia espiritual penetraba en la tierra bien dispuesta del joven novicio.

Hecha su profesión religiosa, simultaneó el estudio de la filosofía y el apostolado salesiano. Los estudios teológicos los hizo en Turín en el Instituto Internacional Don Bosco. Los que convivimos con él aquellos años de estudio recordamos perfectamente su fuerte personalidad, su intensa vida religiosa y salesiana y el poderío de su mente para los estudios; pero sobre todo su bondad, su caridad exquisita, su afabilidad que nos ganaba los corazones.

Las vacaciones en Italia le ofrecían la ocasión de ayudar como secretario a Don Berrutti, que desde Chile había sido trasladado a Turín como Prefecto General. También aquí, declara el nuevo Cardenal, aprendí mucho en contacto con un hombre que "vivía el culto a la perfección".

### Organizador eminente.

Fue ordenado sacerdote en Turín el 4 de julio de 1938 por el Cardenal Fossati y volvió a su patria como profesor del Estudiantado teológico de La Cisterna. En 1943 fundó en la capital y dirigió el colegio de segunda enseñanza "Manuel Arriarán", sin que por ello abandonara la enseñanza de la Teología. Al mismo tiempo, dando pruebas de una capacidad de trabajo y dirección extraordinarias, inició la construcción de un templo nacional a San Juan Bosco, en Santiago de Chile, que fue concluido con rapidez increíble.

En 1949 es nombrado Director del Colegio San José y al mismo tiempo elegido presidente nacional de la Federación de Colegios Católicos; crea la revista "Rumbos", para educadores y convoca dos congresos nacionales de la dicha Federación.

Tres años más tarde vuelve a la Cisterna, como director, donde permanece seis años. Este es uno de los períodos más fecundos de



su vida: construye un nuevo estudiantado más racional y organiza la federación de todas las Obras Asistenciales y Caritativas de la Iglesia con el nombre de "Caritas-Chile", cuya presidencia ejerció el primero.

En 1958 acude a Bruselas, como presidente de la Caritas; sus intervenciones fueron muy aplaudidas y al año siguiente fue elegido vicepresidente de la Caritas Internacional para Sudamérica.

En 1957 se le confió la dirección de la Casa inspectoral "La Gratitud Nacional" y, al mismo tiempo, se le encargó organizar el Instituto Católico Chileno de Emigración cuyo primer director nacional fue.

Los salesianos chilenos lo nombraron su delegado para el XVIII Capítulo General de la Congregación Salesiana en 1958.

### Obispo de Valparaíso.

Estas dotes de organizador y los éxitos continuos en sus empresas llamaron la atención de los representantes de la Santa Sede en Chile y pronto el Papa le nombró Obispo de Valparaíso.

Sólo dos años permaneció en esta sede. Sus desvelos fueron para la educación de los niños y atención de los pobres. Su amor a los pobres es pasión en él. Comenzó inmediatamente a organizar la aplicación integral de la doctrina social de la Iglesia para la re-

*MADRID.—El Cardenal Silva departe amistosamente con los alumnos de los colegios de Madrid, después del homenaje que le dedicaron.*



dención de la clase obrera. Y cuando sus trabajos empezaban a dar sus primeros frutos de la Santa Sede lo trasladó a la archidiócesis de Santiago de Chile en junio de 1961.

### La bondad, su característica sobresaliente.

Cuanto se acercan al Cardenal Silva notan que les subyuga. De su alma emana la fascinación de quien ama y sabe amar a todos en Cristo. Confiesa que esto lo ha aprendido de Don Berruti. Aun más, recuerda su último encuentro con el hombre de Dios, que tuvo lugar en 1940, en el aeropuerto de Santiago, cuando faltaban pocos minutos para la salida del avión. "Don Berruti me llamó aparte y, no obstante las protestas de los demás salesianos, me dió estos últimos consejos. No los olvidaré jamás".

"Helos aquí: Cuando se es joven, me dijo, al superior le gusta mostrarse enérgico en la corrección y fuerte en el hacer observar las reglas. Acuérdate, por el contrario, que debemos ser indulgentes... No todos pueden hacer todas las cosas. Tú debes saber perdonar y usar siempre mucha, muchísima caridad... Hay que ser inflexibles consigo mismos, pero extremadamente buenos con los otros. Dicho esto se encaminó tranquilamente al aparato. Hizo una señal de adiós; una mirada más y no lo vi más. Fue su último recuerdo: un testamento de bondad y caridad."

Bondad y caridad son los dos railes por los que ha encaminado su vida. Ya cuando era director del Estudiantado Teológico, se interesaba por cada uno de los estudiantes; conocía por su nombre a sus familiares, pedía noticias de los mismos, se conmovía cuando sabía que alguno estaba enfermo.

Para educarlos en la caridad permitía que algunos de ellos salieran a trabajar a los suburbios, en tanto que él organizaba maravillosas obras sociales, como casas prefabricadas para los sin-techo, visita y asistencia a los pobres, a los vagabundos, a los enfermos.

Al propio tiempo favorecía el entendimiento y el espíritu fraterno entre los miembros de las diversas congregaciones religiosas de la capital, organizando reuniones





## LA ESTANCIA DEL CARDENAL SALESIANO EN ESPAÑA

La noche del seis de abril, a las diez, el avión de la Iberia paraba sus motores en Barajas. Junto a la escalerilla del aparato se arremolinaron un centenar de personas. Una salva de aplausos acogió la presencia

del Cardenal Salesiano que, pausadamente, descendía con la sonrisa en los labios. Se le veía fatigado. No obstante florecía en su rostro su característica sonrisa.

El primero en saludarle fue el Nuncio del

---

mensuales de clérigos de diversas congregaciones, a base de una conferencia seguida de coloquio; después les convidaba con algún refresco, dando así ocasión de confraternizar y cambiar impresiones y noticias.

Llegaba a delicadezas que asombraban. A un joven sacerdote que había sido su alumno en el Estudiantado Teológico, se le murió repentinamente la madre en 1959. Dicho sacerdote se hallaba en Roma. Nada dijo a su exdirector que en la coyuntura ya era Obispo de Valparaíso. Cuando éste lo supo, le escribió inmediatamente una carta conmovedora y se le ofreció incondicionalmente para atender a su padre si tenía necesidad de ayuda económica.

Cuando el tristemente famoso terremoto de Chile, él se industrió para hacer llegar hasta los damnificados socorros abundantes,

saliendo diversas veces al extranjero con tal de aliviar la pobreza de sus hijos.

Estos son los caminos visibles y éste es el nuevo Cardenal creado por Juan XXIII. Cuando éste, al día siguiente, tras imponer el galero en impresionante ceremonia en la Basílica Vaticana a los cardenales, les recomendó que fueran siempre intrépidos sacerdotes, dispuestos en todo momento a derramar la propia sangre por el bien de la Iglesia, pedimos a Dios que no permita que tan ilustres purpurados tengan que verter su sangre, pero sí que esa vida de nuestro Cardenal tan entregada a Cristo y a sus predilectos, los niños y los pobres, sea como hasta el presente y que las rojas vestiduras que ahora le cubren no sean sino un pálido reflejo de la caridad que en sus entrañas arde.



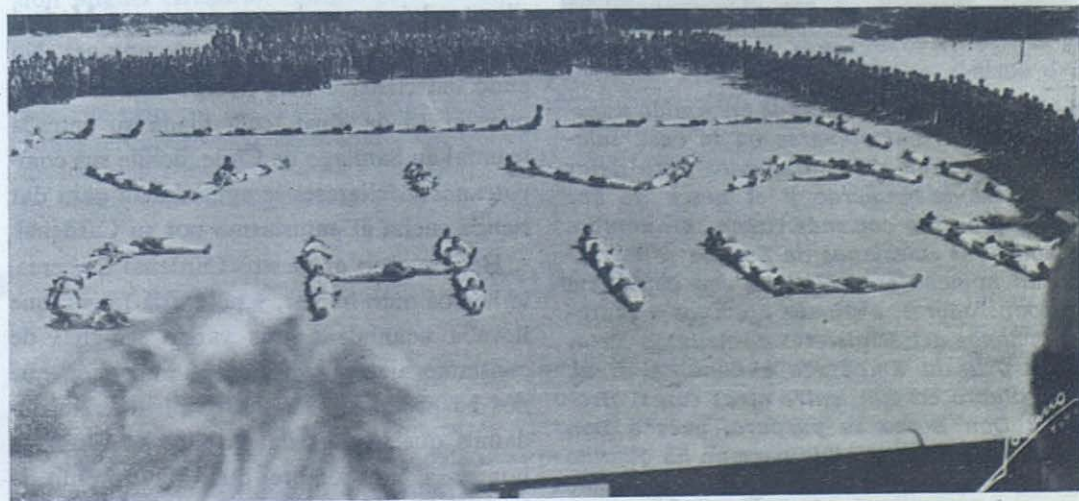
Papa en España, Su Eminencia Monseñor Antoniutti. Un estrecho abrazo acercó a los dos nuevos Cardenales. Vinieron las presentaciones oficiales de los altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores, del que era invitado de honor. Y tras ellos, los efusivos saludos y plácemes de sus hermanos en Congregación, de los representantes de los antiguos alumnos salesianos con su presidente a la cabeza, de los cooperadores. Lo avanzado de la noche forzó la ausencia de los muchachos, de los jóvenes y niños de los colegios de Madrid. La televisión española recogió la llegada en *video-tape* para difundirla al día siguiente en su telediario de sobremesa.

La casa solariega de Atocha acogió al Cardenal durante los tres días que permaneció en Madrid. El programa de su visita a España estuvo muy apretado. Por la mañana del sábado, día 7, los alumnos de los colegios salesianos le brindaron un homenaje; asis-

tieron al mismo numerosas personalidades salesianas y los representantes oficiales de Chile. Los alumnos de la escuela de maestría de Atocha exhibieron unos ejercicios gimnásticos impecables. Habló el señor Cardenal complaciéndose de estar entre sus hermanos salesianos: "De todos los homenajes que en estos últimos días he recibido —dijo—, éste es el que mayormente me complace, porque lo recibo en mi misma lengua y en España a la que considero como mi patria, porque Chile es algo de España como España es algo de Chile". Aludiendo a su exaltación al cardenalato expresó que la Providencia y el Papa le habían escogido, no por sus merecimientos y esfuerzos, sino en atención a los méritos y esfuerzos de aquel gran hijo de la Iglesia que se llamó San Juan Bosco.

A mediodía lo quiso consigo el Cardenal Antoniutti, quien le ofreció un banquete, al que había invitado a los representantes de las naciones sudamericanas acreditados en

*MADRID.—En el Colegio Salesiano de Atocha los alumnos del mismo, en presencia de todos sus compañeros de los colegios salesianos de Madrid, realizaron una exhibición gimnástica que terminó con el grito escrito con cuerpos humanos: Viva Chile. Agradó vivamente al Cardenal el recuerdo de su patria. Poco después diría que cuando está en España le parece hallarse en su propia tierra.*







*MADRID.—Pocos momentos ha podido nuestro Cardenal entretenerse en la casa salesiana, pero han sido suficientes para dejar un gratisimo recuerdo y el deseo de que vuelva pronto y con más calma. En nombre de todos los salesianos de España se le rindió un homenaje en Madrid, con asistencia de cooperadores, antiguos alumnos y representaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Embajada chilena. Al final, con palabra cordial, entre otras cosas, ofreció a Don Bosco su púrpura, pues a Don Bosco y no a su humilde persona ha querido el Papa honrar al concederle el supremo honor.*

España, para que hicieran corona al Cardenal de Chile; entre los invitados figuraron asimismo el señor Inspector Salesiano de Madrid, el Director de las Escuelas de Atocha y el Presidente nacional de los antiguos alumnos salesianos.

El domingo lo reclamaron sus compatriotas, estudiantes en su mayor número, que cursan estudios en Madrid, y para ellos dijo en el Colegio Mayor de Nuestra Señora de Guadalupe la santa Misa. Terminada la cual salió para Salamanca a fin de visitar el nuevo Estudiantado Teológico. A su llegada fue recibido por las autoridades de la ciudad con el Gobernador y el Obispo al frente. Los estudiantes de Teología le ofrecieron una agradable sobremesa; visitó las diversas dependencias del edificio, que alabó grandemente y, al caer la tarde, emprendió regreso a Madrid.

No se fue de España sin visitar al Caudillo, con quien departió gratamente en el Palacio de El Pardo.

A mediodía del lunes, día 9, salió de Barajas para Nueva York. Una nutrida representación de toda la familia salesiana acudió al aeropuerto a despedirle y decirle: Hasta luego, ya que por haber sido nombrado miembro de la Comisión Central del Concilio tendrá que volver a pasar por Madrid en lo que queda de año más de una vez. No pudo entretenerse más tiempo con nosotros, pues el 14 de abril tenía fijada su entrada triunfal en Santiago de Chile, donde sus compatriotas y feligreses le aguardaban para dar rienda suelta al entusiasmo por su Cardenal.

Hemos visto a nuestro Cardenal de cerca, le hemos oído hablar, y pese a la fatiga, que llevaba acumulada tras varias semanas de constante ajeteo y viajes, la impresión que nos ha producido ha sido gratísima. No dudamos que la sagrada púrpura ha venido a honrar a un hombre que muy pronto la honrará a ella.



# DIEZ NOTICIAS EN UNA PAGINA

## BRASIL

HUMAYTÁ.—Ha fallecido el obispo salesiano, prelado nullius de Humaytá, Mons. Dimitrovich. Nacido en Hungría, a los treinta años partió para la misión de Río Negro, donde trabajó cerca de cuarenta años. En 1949 fue nombrado Obispo coadjutor de Monseñor Massa y el pasado año se hizo cargo de la prelatura de Humaytá. Deja una serie de obras muy florecientes.

## ITALIA

TURÍN.—El 11 de febrero fueron ordenados 32 nuevos sacerdotes, pertenecientes a 16 naciones distintas. Todos ellos son estudiantes del Pontificio Ateneo Salesiano.

FERRARA.—A los ochenta años ha fallecido el salesiano don Miguel Gregorio, compositor de la música del «Don Bosco ritorna», mundialmente conocida, y que se cantó por vez primera en 1929, durante el apoteósico traslado de los restos de Don Bosco a la basilica de María Auxiliadora.

## JAPON

MİYASAKI.—El misionero salesiano, P. Tassinari ha sido condecorado con el grado de «Caballero del Sol Levante». El P. Tassinari es muy apreciado por la familia imperial,

y especialmente por el príncipe Takamatsu. Gracias a él Mac Arthur consintió en que de nuevo fuera interpretado públicamente el Himno Imperial, después de la última guerra. Fue uno de los pocos extranjeros invitados a la boda del príncipe heredero.

## HAITI

PUERTO PRÍNCIPE.—Las Hijas de María Auxiliadora han consolidado su obra denominada «Bocado de pan», instituida para dar de comer a unos 200 niños hambrientos con la apertura de unas escuelas para niñas pobres y clases nocturnas para jóvenes analfabetas.

## INDIA

MAWLAL.—El estudiantado teológico salesiano ha creado un «Centro de información gratuita» sobre Cristo y su Iglesia. Los estudiantes de teología responden de palabra o por escrito en cuatro lenguas: tamil, hindi, malayalam e inglés las consultas que se reciben.

## INGLATERRA

GLASGOW.—El P. O'Brien ha desarrollado ante trescientos maestros católicos escoceses, acogidos al patronato de San Juan Bosco, el tema «Los jóvenes de hoy y Don Bosco».

La conferencia fue seguida con vivo interés, pues es cuestión palpitante en la Inglaterra de hoy la desviación moral de los jóvenes.

## POLONIA

POZNAM.—El Arzobispo salesiano, Mons. Baraniak, ha coronado ante 30.000 fieles a la Virgen del Perpetuo Socorro. Asistieron a la coronación otros 20 Obispos, que a una con Mons. Baraniak bendijeron al pueblo, que no cesaba de aclamar a la Santísima Virgen.

## URUGUAY

RIVERA.—Los Salesianos han puesto la primera piedra de un colegio de segunda enseñanza, vivamente deseado por los habitantes de la región. Radio Rivera retransmitió la ceremonia y los discursos que ensalzaban la obra de Don Bosco. Bendijo la primera piedra el Obispo de la diócesis, Mons. Parteli.

## TAILANDIA

BANG NOK KUEK.—En esta población cristiana de 3.000 almas, Mons. Carretto ha bendecido un pabellón para escuelas femeninas y el embarcadero sobre el río Me Klong que lame la plaza donde se levanta la iglesia de María Auxiliadora.





*PUEBLA DE LA CALZADA.—Primeros Cooperadores Salesianos.*

**Se constituye la Pía Unión en Puebla de la Calzada.**

Los cooperadores salesianos de Puebla de la Calzada (Badajoz) tuvieron el pasado mes de febrero su conferencia reglamentaria a cargo del Delegado Inspectorial, don Francisco de la Hoz. A la invitación que les hiciera el delegado local, acudió un buen número de cooperadores y cooperadoras, celebrándose en primer lugar la santa misa dialogada en honor de San Francisco de

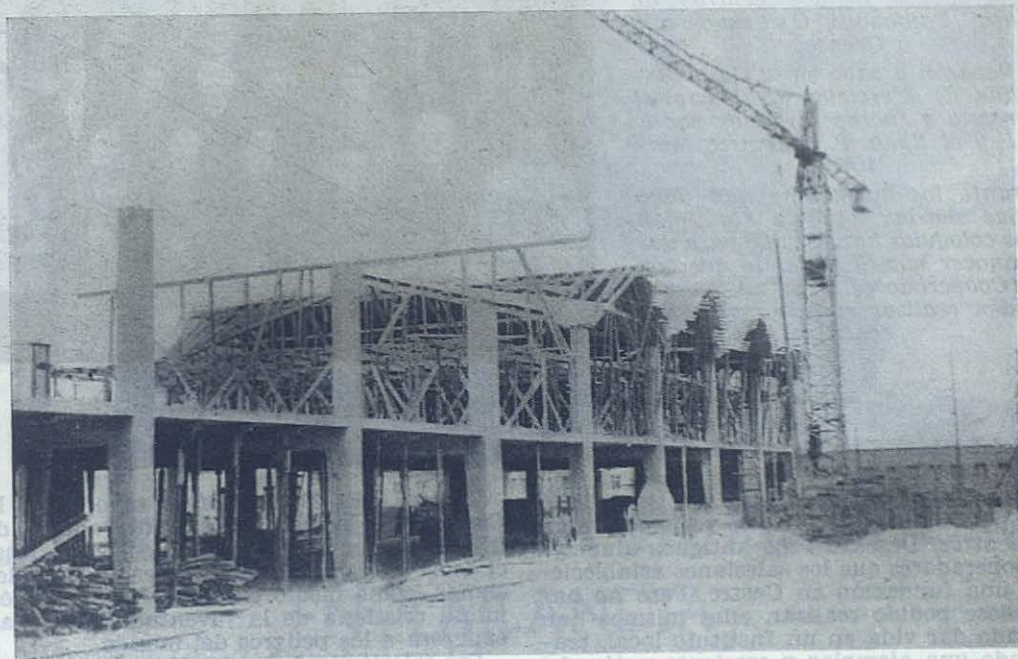
Sales y durante la misma se repartió a los asistentes abundante propaganda salesiana. Después de la Misa, tuvo lugar en el salón de actos del Colegio la Conferencia reglamentaria que dio el citado P. de la Hoz, repartiéndose a continuación los diplomas, el distintivo y el reglamento de cooperador a cada uno de los presentes y quedando desde este momento constituida en esta población la Pía Unión de Cooperadores Salesianos a la que auguramos un fecundo apostolado.



*Primera tanda de Ejercicios Espirituales en régimen de internado para Cooperadoras Salesianas en Zamora. Asistentes a los mismos.*



## ASI ESTAN LAS ESCUELAS DE SANTO DOMINGO SAVIO



*Hace dos meses, desde estas mismas columnas solicitábamos de los generosos Cooperadores de Madrid un recuerdo económico para estas escuelas profesionales que en el barrio de San Blas se están levantando con grandes apuros. Están destinadas a centenares de muchachos, que en ellas ven la oportunidad de poder incorporarse el día de mañana al mundo del trabajo formados moral y técnicamente. Hoy son niños todavía; saben rezar y rezan por sus bienhechores todos los días. Cuan eficaces sean ante el Señor las oraciones de los niños lo han comprobado innumerables almas. Participe usted de ellas. Ayúdelos. Llame al 267 58 19 y pasarán a recoger su limosna.*

### **Tanda de ejercicios espirituales cerrados en Zamora.**

Durante los días 16 al 19 de marzo se han celebrado en Zamora la primera tanda de ejercicios espirituales cerrados para cooperadoras salesianas.

Se llevaron a cabo en la Casa de Ejercicios, que tienen las Misioneras Cruzadas de la Iglesia.

Fueron dirigidos por el Rvdo. Sr. Delegado Inspectorial de Cooperadores y predicados por los PP. Salesianos Rvds. D. José Luis Herrero y D. Carlos Vázquez de Aldana.

Los ejercicios se han desarrollado bajo un programa netamente salesiano y además de las tres meditaciones diarias, con sus correspondientes instrucciones, se les daba todos los días una charla sobre la Pia Unión de Cooperadores.

Las asistentes a esta primera tanda, que realizaba la Inspectoría de Santiago el Ma-

yor, han salido contentísimas por los felices días pasados y por la unión que ha reinado entre todas ellas; todas muy impresionadas por el silencio con que se han llevado a cabo y las horas santas de la noche, después de cenar...

Fueron clausurados por el Rvdo. Sr. Rector de la Universidad Laboral, D. Manuel de Lorenzo, quien con palabras encendidas les animó a trabajar en un apostolado que realiza la Pia Unión de Cooperadores y les entregó como final una hermosa estampa de María Auxiliadora con los recuerdos.

### **Los Cooperadores fundan un Instituto en Castro del Río.**

CASTRO DEL RÍO (Córdoba).—El 11 de febrero tuvo lugar en Castro del Río la organización definitiva de este Centro de Cooperadores, nombrándose el Consejo local y Celadores bajo la dirección de su Decurión el



**ORENSE.**—Ejercicios Espirituales cerrados, durante los días 30 de marzo al 3 de abril, para nuestras Cooperadoras de los centros de Allariz, Cambados, Celanova y Orense.

Se llevaron a cabo en la Casa Diocesana de Ejercicios de la capital orensana y fueron dirigidos por el D. I. y el Rvdo. P. Francisco Martínez.

Durante los mismos se han dado varias charlas sobre la Pía Unión y los coloquios han servido para dar a conocer más y mejor lo que son los Cooperadores y la misión que pueden realizar en sus respectivos centros.



Rvdo. D. José Cano Pérez, cura párroco de Ntra. Sra. del Carmen.

Tiene este Centro una notable modalidad que puede servir de lección y ejemplaridad para otros. Deseaban los antiguos alumnos y cooperadores que los salesianos establecieran una fundación en Castro. Pero no habiéndose podido realizar, ellos mismos han logrado dar vida en un Instituto local, realizando una ejemplar y creciente unión del apostolado seglar y orientándola salesianamente hacia la salvación de la juventud.

### Conferencia reglamentaria.

**CÓRDOBA.**—El 28 de febrero tuvo lugar la Conferencia anual a los Cooperadores de la Pía Unión. Desarrolló el delegado local el tema de las «escuelas profesionales salesianas, como medio excelente de formación moral cristiana de la juventud obrera, tan expuesta a los peligros del mundo...»

Los salesianos desean ardientemente fundar unas Escuelas Profesionales para que la Casa Inspectorial de Córdoba abrace toda la actividad de la Obra salesiana y la juventud numerosa de sus once escuelas populares, totalmente gratuitas, no favorecida por las mejoras sociales que atiende la Universidad Laboral, tengan un medio de formación profesional según los métodos de San Juan Bosco.

### Acto de propaganda.

**POSADAS.**—El Delegado Inspectorial pronunció el 4 de marzo la conferencia anual reglamentaria para los Cooperadores, sobre la organización del Centro Local. En breve será un hecho la organización del mismo, para luz y ejemplo de los teólogos salesianos que ultiman su formación sacerdotal salesiana.

**PRIMERA TANDA DE EJERCITANTES EN LA RESIDENCIA «MATER SALVATORIS».**—Los alumnos de los cursos superiores del Colegio salesiano de Mataró han sido los afortunados a quienes ha tocado en suerte comenzar esta nueva proyección espiritual del Tibidabo: Los ejercicios espirituales. A partir del 1 de marzo las tandas se sucederán ininterrumpidamente: Matrimonios, caballeros, señoras, jóvenes, obreros..., irán desfilando para templar sus almas a los pies del Sagrado Corazón de Jesús y vivir más conscientemente su Fe.







## LAS HIJAS DE MARIA AUXILIADORA EN TAILANDIA

**C**UANDO los Salesianos llegaron a Tailandia, el año 1927, encontraron en el territorio a ellos confiado, un grupo de mujeres consagradas al Señor, las cuales habían prestado inestimables servicios a la Misión, pero que desgraciadamente todas ellas tenían demasiados años. Y, sin embargo, en una nación como Tailandia, donde el budismo reina soberano porque es la religión del Estado y porque el único medio de apostolado es la escuela, casi toda ella en manos de los bonzos, la presencia de religiosas de la enseñanza era de primera necesidad. Todo ello movió al entonces superior de la Misión salesiana, Don Cayetano Pasotti, a invitar a las Hijas de María Auxiliadora a fundar en Tailandia.

Llegaron en 1931. La primera superiora fue Madre Avio, generosamente "prestada" por la Inspectora de la India. Madre Avio traía consigo una larga experiencia misionera.

La primera sede de las Hijas de María Auxiliadora en Tailandia fue Bang Nok Kuek, centro entonces de la Misión salesiana. Una casa, que los padres de las Misio-

nes extranjeras de París habían levantado para religiosas francesas, fue su morada.

En un principio la obra de las salesianas se limitó a un dispensario, que las ponía en contacto con los paganos y a una escuela de labores para alumnas cristianas. Mientras tanto cursaban estudios y aprendían la lengua y los métodos de enseñanza del país; pronto pudieron presentarse a exámenes oficiales, consiguiendo los primeros títulos, que las habilitaban para consagrarse a la enseñanza. Abrieron luego una escuela y un orfanato, con muy pocas plazas, para huérfanas.

### **Florece obras y vocaciones.**

En el centro comercial de Ban Pong se hacía sentir la falta de las Hermanas y de una escuela femenina católica. En 1936 del enjambre de Bang Kuek emigraron a Ban Pong dos hermanas. Una se consagró a la escuela, la otra a obras de apostolado. Pero eran muy pocas para tanto trabajo y dos meses después recibieron el refuerzo de otras dos hermanas con las que compartieron fatigas y alegrías.



Aún no había transcurrido un año de su llegada a Ban Pong, y Mons. Passoti les cedió generosamente 6.500 metros cuadrados de terreno, junto a la Misión, para que establecieran definitivamente su Obra. El 8 de diciembre de 1937 se bendecía la primera piedra de un edificio, que albergaría las escuelas y la casa para las hermanas. María Auxiliadora les bendijo y empezaron a llegar las primeras vocaciones religiosas nativas. Ban Pong se convirtió además en aspirantado y postulante; el noviciado continuaba en la India.

Monseñor Pasotti primero y Mons. Carreto después cedieron nuevos terrenos a las Hijas de María Auxiliadora y éstas pudieron ampliar las construcciones y aumentar el número de alumnas internas y externas. Hoy acogen 800 alumnas y gozan ante las autoridades escolásticas de gran reputación, hasta el punto de que les ha sido concedida la equiparación a las escuelas oficiales.

### **Casa para niños ciegos.**

La Providencia se manifestó abiertamente en la primera fundación de las Hijas de María Auxiliadora en la capital de la nación, Bangkok, en donde, desde hacía mucho tiempo, deseaban entrar.

El Señor escuchó su deseo en 1947. Una señorita americana, Genoveva Caulfield, óptima católica y a punto de volverse a América, se veía obligada a abandonar un colegio para niños y niñas ciegas, que ella, ciega también, había fundado nueve años antes en Bangkok. Los Vicarios Apostólicos de Ratururi y Bangkok propusieron que el colegio pasara a manos de las Salesianas. Un cablegrama saltó los mares pidiendo a las Superiores su permiso. Entre tanto el plazo en que los Vicarios y las autoridades debían dar su respuesta finalizaba. No se podía perder esta ocasión de poner en manos católicas esta Institución. La respuesta de Turín no llegó y la autoridad eclesiástica, segura del asentimiento, empeñó solemnemente su palabra ante el Comité compuesto por la flor y nata de la nobleza tai.

Poco después llegaba la respuesta de las Superiores de Turín. La respuesta era negativa, por falta de personal especializado. Pero ya la palabra estaba empeñada y reti-

rarla suponía un desprestigio para los católicos. Las hermanas se hallaron ante un penoso dilema; pero un rápido intercambio de cartas aclaró la situación y el permiso llegó pleno y cordial.

En aquella ocasión el Presidente del Comité, que era el Alcalde de Bangkok, les dijo a las Salesianas: "Os hemos confiado esta obra de caridad unánimemente en la seguridad de que poníamos a estos pobres niños en muy buenas manos. Si vuestra religión los puede hacer menos infelices, no les neguéis este consuelo".

El colegio goza del apoyo del Gobierno y lo sostienen numerosos bienhechores tailandeses y extranjeros. Los reyes lo visitan con relativa frecuencia, se muestran generosos y aprecian grandemente la obra de las Hijas de María Auxiliadora.

El fin del colegio es recuperar a los ciegos para una vida normal e independiente según su lema "Ayudar a los ciegos es ayudarse a sí mismo". En los estudios se da importancia al aprendizaje del inglés y de la música. En lo que al trabajo se refiere las niñas son adiestradas en labores de punto y ganchillo; en tanto que los niños se especializan en la fabricación de objetos de mimbre y palma.

Las Salesianas de Don Bosco se juzgan afortunadas por poderse consagrar a esos 150 muchachos y muchachas, tan sensibles a cualquier delicadeza y a todo sentimiento noble y generoso. La única mira de las misioneras es hacerles la existencia más útil y serena y guiarlos por el camino del cielo. Todos cuantos han salido del colegio han logrado establecerse dignamente y muchos de ellos han hallado la luz de la fe.

En 1960 las Hijas de María Auxiliadora abrieron la segunda Casa en la capital: una residencia universitaria. Obra vivamente anhelada por las autoridades eclesiásticas locales y por las alumnas de los diversos colegios de provincias, pues la única Universidad de Tailandia se halla en la capital.

### **En la península de oro.**

Personas influyentes venían presionando para que las Hijas de María Auxiliadora se instalaran en el extremo sur de la península, en Haad Yai, centro de las minas de estaño



y de las plantaciones cauchíferas. Los Salesianos les habían precedido.

Tres hermanas partieron para Haad Yai en 1950, donde fueron jubilosamente acogidas por la población, budista en su gran mayoría. Precisamente en el mes de María obtuvieron el permiso de abrir una escuela, que se llenó inmediatamente. Esto obligó a pensar en nuevas construcciones, sobre todo para poder admitir alumnas de poblaciones un tanto distantes, que no podían frecuentar las clases como externas. Se abrió consiguientemente un internado.

Las autoridades escolásticas pudieron apreciar bien pronto que en la enseñanza escolástico-moral habían conseguido la supremacía.

En 1955 el Rector Mayor, al visitar Tailandia, pudo darse cuenta de la labor de las Hijas de María Auxiliadora en Haad Yai,

comprobar el prestigio de que gozaban y bendecir el terreno para nuevos edificios. En 1958 se inauguraba un pabellón de tres plantas, que hoy es insuficiente ya para las 600 alumnas que lo llenan y plantea el problema de nuevas construcciones.

Prueba de las sólidas bases puestas para el porvenir de las Hijas de María Auxiliadora en Tailandia es que constituye una Inspectoría autónoma.

Desde todas partes llegan peticiones de nuevas fundaciones, pero la falta de personal obliga a ir despacio. La última fundación aceptada y puesta en marcha ha sido la de Udon, al Norte del país, en la Prefectura Apostólica de los PP. Redentoristas americanos, siendo la primera escuela católica femenina de la región.

CÉSAR CASTELLINO  
Misionero Salesiano

# LA CRUZ DE MAUNG SI

Un mocetón de diecisiete años, una sonrisa perenne, una conciencia pura que mira al porvenir con toda confianza.

¿Alguien aparecía triste por algún rincón del patio? Llegaba Maung Si y la tristeza se acababa.

¿La lección era difícil y el maestro no sabía a quién preguntar? Bastaba llamar a Maung Si: se levantaba y decía la lección de corrido. Para él los estudios no ofrecían dificultad.

—Maung Si, ¿qué es la vida para ti?

—Es un gran don de Dios. La quiero vivir entera, disfrutarla toda, con el sol en el alma y el azul en el corazón.

—¿Cuál es tu ideal?

—Seré apóstol. Un apóstol del buen Dios que por la mañana levantaré el cáliz hacia el cielo y a lo largo del día tomaré de la mano cien muchachos para correr y reír y cantar y dar gracias a Dios por habernos dado un alma pura y dos ojos resplandecientes.

Yo lo miraba y temblaba... La vida de

Maung Si era demasiado bella. Todos los hombres tienen una cruz. ¿Qué cruz le estaba reservada a Maung Si?

## Una mancha blanca.

Todos se hallaban gozando de un baño restaurador. El sol agotador, el fino polvo que se introduce por todas partes hacían más agradable el frescor del agua de la piscina. Maung Si estaba para zambullirse en el agua entre el griterío general, cuando descubrí sobre su espalda derecha una manchita blanca. Pequeñísima, nada. No hice caso.

Pero la volví a ver los días siguientes. Pequeña, insignificante, pero fija, permanente. Cada vez que la veía el corazón me martilleaba con fuerza y a duras penas podía mantenerme sereno y sonreír. Una duda terrible comenzó a turbarme. ¿La terrible enfermedad?...

Un día no pude refrenarme y le detuve, cuando pasaba ante mi corriendo. Le dije a quemarropa:



—Tienes una mancha blanca en la espalda. ¿Qué es?

Se paró clavando en mis ojos turbados los suyos brillantes de gozo:

—¿Una mancha blanca? ¿Dónde está?, me dijo, haciendo esfuerzos para descubrirla mirando por encima de su hombro. No es nada, Padre, me enjabonaré bien y se irá.

Trató de zambullirse en la piscina, pero se lo impedí.

—Es mejor —repuse— que el médico le dé un vistazo.

Maung Si me miró con ojos desencajados. Había tratado de dar a mis palabras un tono completamente indiferente, pero vi que el joven palidecía. Temblando preguntó:

—¿Usted cree, Padre?

—Si no es nada, Maung, está tranquilo. Pero toda prudencia es poca. Vístete y vamos.

Se vistió como un autómatas. Me siguió arrastrando los pasos; su rostro unas veces se encendía como una brasa, otras palidecía como muerto según cruzaban los pensamientos por su mente. Iba murmurando: "Imposible, imposible, no puede ser...".

Llegamos a la Dirección. Antes de llamar al médico mi mano buscó instintivamente un alfiler sobre la mesa, hice volverse a Maung Si y con movimiento rapidísimo le hundí el alfiler en la mancha blanca; era la clásica prueba para identificar la lepra. Maung Si, en tanto que mi rostro se bañaba en frío sudor, no dio la menor señal de dolor. ¡Era leproso! Notó que mi mano temblaba sobre su espalda y se giró de golpe, vio el alfiler recién sacado de su carne y que yo en vano había tratado de ocultar...

Aunque viva cien años resonará siempre en mis oídos el alarido tremendo del pobre joven: con sus ojos dilatados por el terror, me miró fijamente, buscando en mi mirada una esperanza que no podía darle, se llevó las manos a la cabeza, hundió sus dedos en sus cabellos y lanzó un grito sombrío, salvaje, prolongado cual el de una víctima que ve aproximarse el cuchillo del sacrificador y, de repente, se abatió desvaneciéndose a mis pies.

### Nueva ruta.

Desde aquel día Maung Si fue otro. Se rebeló, se negó a probar bocado, rechazó toda palabra de consuelo, no quiso rezar...

Para él todo se había derrumbado, sueños, ideales, juventud, estudios. Rota su vida, no veía otro porvenir que la desesperación; alejado de todos y asociado a un montón de personas rechazadas como él, que lentamente aguardaban la muerte en una vida que ni siquiera podía llamarse tal. Era un leproso...

No recuerdo cuántos días pasaron así. Permanecí siempre a su lado. Mas le era un extraño, ni siquiera me miraba. Y, sin embargo, las palabras que le dirigía me salían del corazón, palabras de fe, de esperanza que acabarían abriendo brecha en su corazón.

Mecánicamente un día me siguió hasta el altar que un día soñó como meta de su vida. Rezamos juntos, lentamente, el Padrenuestro. Al llegar a las palabras "Hágase tu voluntad", rompió en llanto amargo. Poco a poco se fue serenando, se calmó. Entonces le hablé, allí mismo, a los pies del altar, pidiéndole a Jesús que diera fuerza y luz a mis palabras: le dije que todavía podía ser un apóstol, no con el cáliz en la mano, sino clavado en la cruz como Jesús, con la cabeza coronada de espinas y el cuerpo desgarrado, no por los azotes, sino por la enfermedad que el Señor había permitido. Porque lo que hace apóstoles no es decir la Misa y predicar o cantar con bandadas de muchachos: es aceptar la voluntad de Dios y ofrecernos totalmente a Él, con Jesucristo, por nuestros hermanos...

Maung Si ya ha aceptado su nueva misión.

Ha vuelto a su casa, donde todos los días es visitado por las Hermanas, que acuden a curarle para detener el mal y tal vez vencerlo.

Oye lejanas las voces de sus compañeros que corren, gritan y juegan... Pero la tristeza logra vencer pocas veces a Maung Si. A sus ojos ha vuelto el antiguo brillo: ser un apóstol del reino de Jesús, un apóstol verdadero que da la vida por las almas hambrientas de Dios.

Su misión es dura, más dura tal vez que otra cualquiera. ¡Que el Señor te asista, Maung Si! Todos tenemos necesidad de tus sufrimientos y envidiamos tu fuerza de ánimo.

Nosotros rogaremos al Señor para que tus fuerzas nunca desfallezcan.

G. BALOCCO  
Misionero Salesiano





# MARIA AUXILIADORA

## *gracias!*

**MARIA AUXILIADORA Y DON FELIPE RINALDI SALVAN A MI PADRE DE LA PERDIDA TOTAL DE LA VISTA**

VALENCIA.—Una vez más nuestra buena Madre María Auxiliadora ha manifestado su protección amorosa hacia los que en Ella confían y la honran; en esta ocasión por mediación del Siervo de Dios, D. Felipe Rinaldi.

Hacia ya año y medio que mi padre estaba ciego, pues hace años había sufrido una operación, de resultas de la cual perdió un ojo y del otro no veía nada. Con la esperanza de que por lo menos recuperara la visión de éste, se preparaba para hacerse una operación importante y de gran dificultad. El médico oftalmólogo, cuando lo reconoció, no solamente no dio esperanzas, sino que adelantó que de no desaparecer una mancha que se iba extendiendo a modo de excrecencias, sería necesario extirpar el ojo. Al visitarlo al cabo de unos días por segunda vez diagnosticó en firme lo que había temido pues la mancha se había extendido de forma alarmante.

Ante esta noticia tan desconsoladora empecé, en compañía de dos religiosas salesianas que me animaron a ello, una novena a nuestra Madre y a D. Rinaldi, colocando una reliquia del Siervo de Dios sobre el ojo enfermo. Cuando llevamos a mi padre para prepararlo para la operación a la desesperada, María Auxiliadora ya nos había escuchado: el doctor nos comunicó que no sabría explicarlo mas que reconociendo la intervención del cielo, pero que ya no hacía falta extirpar el ojo; la mancha peligrosa había desaparecido contra todo pronóstico y de un modo nada natural. Días después se operó y aunque las condiciones normales postoperatorias no fueron favorables, actualmente mi padre ve de ese ojo como una persona sana.

Todos los que seguimos este caso desde sus comienzos, y también el doctor que le atendió, estamos convencidos de la intervención celestial de María Auxiliadora y de este gran salesiano, sin la cual mi padre estaría completamente ciego.

Reconocidos de corazón a esta delicadeza de nuestra Madre y de D. Rinaldi enviamos una limosna, al mismo tiempo que animamos a todos los que se encuentren necesitados a acudir con confianza a la que es

verdadero Auxilio de los cristianos y a la paternal solicitud del Siervo de Dios D. Felipe Rinaldi.—*Carmen Moreno.*

### ALARMADA LLAME AL MEDICO

MONZÓN.—En la madrugada del día 6 de febrero, mi hija Beatriz, de cinco años, me despertó quejándose de un fuerte dolor a las piernas. Sin preocuparme demasiado me acerqué a su cama y pude comprobar con sobresalto que al intentar andar sobre la alfombra no se sostenía y que con dolor caía al suelo. Alarmada llamé al médico sospechando fuera algún ataque de poliomielitis.

Así lo confirmó el doctor en varias exploraciones realizadas. Tomé mi medalla de archicofrade de María Auxiliadora y después de besarla con fe se la puse al cuello. Remitidos los datos a un especialista de Madrid, amigo de la familia, coincidió en el diagnóstico: los síntomas eran de un ataque de poliomielitis.

Enterado el Padre Director del Colegio Salesiano que se halla en frente de nuestro piso, acudió a la habitación de la enfermita y le dio la bendición de María Auxiliadora. Por la noche del mismo día 6 se notó ya mejoría.

A los pocos días la llevé al colegio, donde en presencia del P. Director, hizo toda clase de movimientos. Estaba curada.

Agradecida a tan buena Madre por el alivio grande que representa para mí este estupendo favor, entrego una limosna para su culto.—*Marisa de Kindelán.*

### SE RESOLVIO LA SITUACION

JEREZ DE LA FRONTERA.—Me encontraba en una situación apurada por existir en casa una crisis de tipo moral y económico que no acertaba a resolver. Se complicó aún más la situación teniendo que recurrir a un juicio de inquilinato en el que, a pesar de tener la razón de mi parte, una situación imprevisible me privó de poder ejercer mis derechos.

Ante situación tan desesperada invocamos a María Auxiliadora con gran fe, haciendo-le ininterrumpidamente novena tras novena, con la promesa de publicar la gracia en el BOLETÍN y entregar una limosna en una casa salesiana.

La Santísima Virgen acudió en mi ayuda y se resolvió la situación de la manera



más favorable dentro de la situación creada, por lo que agradecida cumplo mi promesa publicando la gracia y entregando la limosna.—*F. M.*

#### OTROS CORAZONES AGRADECIDOS

**TOCINA (Sevilla).**—Mi madre cayó enferma con fuerte ataque gripal y anginas; la cosa se agravó más por habersele declarado una infección. En tan apurado trance recurri a María Auxiliadora prometiéndole publicar la gracia y dar una limosna para su culto. Veinticuatro horas después, mi madre estaba fuera de todo peligro. Agradecida, envío la limosna.—*Antoñita Manota.*

**GERONA.**—Una tía mía sufría unas llagas en los ojos que no le dejaban ver nada. Comenzamos una novena a María Auxiliadora prometiéndole una limosna para las misiones del Ecuador. Obtenida la gracia cumplimos nuestra promesa.—*L. F. Salanova.*

**ORENSE.**—Habiendo obtenido una gracia señaladísima de María Auxiliadora, envío una limosna de 1.000 pesetas para las obras del Colegio salesiano.—*Javier Romero, antiguo alumno.*

**MOHERNANDO.**—Aproximándose el día del sorteo militar de mi hermano y preocupado por su destino acudí con fe a María Auxiliadora haciendo una novena. Habiendo obtenido la gracia que pedía para mi hermano y todavía mejor de lo que esperaba, hago público mi agradecimiento animando a todos a acudir con confianza a nuestra celestial Madre.—*B. Urbina.*

**SALAMANCA.**—Le ofrecí una limosna a nuestra Virgen Auxiliadora si devolvía la salud a mi mamá. Una vez más esta cariñosa Madre oyó mi súplica, y hoy casi completamente bien de su enfermedad, le remito lo que ofrecí.—*Angelita.*

**PUZOL.**—Un hijito mío de seis meses, habiéndose agravado de tos ferina lo encomendamos a María Auxiliadora haciendo una fervorosa novena; y antes de terminar entró en una franca mejoría y ahora disfruta de perfecta salud. Agradecida a tan buena Madre envío 50 pesetas para su culto.—*Angel García.*

**ARÉVALO (Ávila).**—Habiendo estado una nieta mía, de cuatro años, con poliomielitis, sin ningún movimiento, la ofrecí a María Auxiliadora, haciéndole la novena y prometiéndole una limosna. El mismo día de terminar la novena, la niña empezó a moverse, siguiendo la mejoría hasta la fecha en que hace cuatro meses y se encuentra completamente restablecida. Entrego lo ofrecido y quedo agradecidísima a la Santísima Virgen.—*Germana Velasco.*

**ARÉVALO (Ávila).**—Por el mismo caso anterior, y por una leve enfermedad propia, ofrecí a María Auxiliadora una limosna y la novena. Cumplo lo prometido por el favor alcanzado.—*Dolores Galindo.*

**BARACALDO.**—Damos gracias a María Auxiliadora por un favor recibido, e invitamos

a sus devotos a tener gran confianza en tan buena Madre, que jamás desoye las súplicas de los que, contritos y confiados, recurren a Ella.

Para corresponder de alguna manera a su finura, le enviamos cien pesetas para su culto.—*Familia Otero Marbán.*

**VILLENA (Alicante).**—Estando hace unos meses oyendo la santa misa en la iglesia de María Auxiliadora me sentí súbitamente enferma, y en el momento advertí que los síntomas eran graves. Me encomendé a María Auxiliadora al instante y seguí haciéndolo mientras estuve en manos del médico, prometiéndole, si curaba, mi gratitud a tan buena Madre y dar una limosna para su culto en la medida de mis posibilidades. Hoy que me hallo del todo restablecida cumplo la promesa y animo a todos a recurrir en casos parecidos a la milagrosa Virgen de Don Bosco.—*Avelina Marín de Rodríguez.*

**VILLA DE TEROR (G. Canaria).**—Doy mi más rendidas gracias a mi Madre Auxiliadora por un gran favor recibido el día 24 del pasado mes de enero. Apenas comenzada su novena, me vi con la alegría de haber obtenido lo que le pedía.

Otras muchas veces he acudido a María Auxiliadora y siempre me he visto correspondida.

Agradecida a tan buena Madre, que nunca desoye a los que en Ella confían, envío 25 pesetas para las Obras salesianas y deseo se publique el favor para que cuantos están afligidos acudan a la Reina Auxiliadora.—*Anita Arencibia Domínguez, archicofrade de M. A.*

**VILLA DE TEROR (G. Canaria).**—Desde hace dos años se había apoderado de mí una tal sordera que quedé completamente inútil de los dos oídos. Habiendo leído en el BOLETÍN SALESIANO la relación de gracias de María Auxiliadora, me encomendé fervorosamente a Ella. A pesar de los temores, muy fundados, del doctor, me sometí a una operación y el resultado ha sido esperanzador. Oigo perfectamente de un oído. Sigo implorando de la Virgen Santísima María Auxiliadora la total curación. Mientras tanto ruego se publique este favor en el BOLETÍN para honra de tan buena Madre.—*M. S. de A., archicofrade de M. A.*

**SALAMANCA.**—Habiendo desaparecido un familiar de la casa y no volviendo a la misma durante varios días, encomendamos el asunto a la Santísima Virgen Auxiliadora y al Sagrado Corazón, obteniéndonos el favor a las pocas horas, pues pronto este familiar estaba de nuevo con nosotros. Como público agradecimiento envío 20 pesetas.—*E. C. M.*

**MÁLAGA.**—Teniendo a una nieta en muy mal estado de salud hubo necesidad de hacerle una operación de garganta. La encomendé a María Auxiliadora y prometí una limosna. Como la operación fue feliz y su salud es completa, agradecida cumplo la



promesa de publicar la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—A. O.

Encontrándose una sobrina mía enferma de meningitis tuberculosa y con muy pocas esperanzas de salvación, según opinión de los médicos que la atendían, pedí a la Santísima Virgen Auxiliadora de los cristianos le devolviera la salud y Ella escuchó mis ruegos. Hoy la niña se encuentra perfectamente bien. Agradecida a tan bondadosa Madre envío 25 pesetas para su culto y cumplimiento la promesa de publicar la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—*Encarnación Mancilla.*

EL FERROL DEL CAUDILLO.—En agradecimiento a María Auxiliadora por los favores que me viene dispensando y confiando en su auxilio materno, envío 100 pesetas para ayuda de las Obras salesianas.—*M. Dominiguez.*

*Dan gracias a María Auxiliadora y envían una limosna:* M.<sup>a</sup> D. H., de Barcelona. M. G., 500 pesetas, de Málaga. Eladio Carbonell, 100 pesetas, de Almuñécar. Una devota de Nueva Montaña, 25 pesetas, Santander. Una devota de María Auxiliadora, 15 pesetas, Terror. A. P., de Valencia. Pepe e Isabel, 100 y 50 pesetas, de Valencia.

#### FAVORES DE SANTO DOMINGO SAVIO

VALDECOLMENAR DE ABAJO (Cuenca).—Con gran interés, aconsejada por una señora amiga, acudí a Santo Domingo Savio haciéndome con su escapulario y pidiéndole tener un hijo. Al cabo de doce años de casada el Señor, por intercesión del Santísimo, me ha concedido una hermosa niña, por lo que deseo se publique la gracia en el BOLETÍN y mando una limosna.—*Margarita Fuente.*

BARCELONA.—Envío mi donativo en agradecimiento a un favor especial concedido por mediación de Santo Domingo Savio.

### GRACIAS OBTENIDAS POR INTERCESION DE DOÑA DOROTEA

#### ENCUENTRA COLOCACION

ALCOY (Alicante).—Encontrándose mi hijo sin trabajo y no sabiendo cómo solucionar el caso, decidí hacer por mi cuenta una novena a la sierva de Dios Doña Dorotea de Chopitea. A los dos días de dicha práctica se vio atendida mi súplica, resolviéndose el asunto de la manera más satisfactoria. Tal como estaban las cosas, la solución nos pareció —valga la expresión— milagrosa. La novena que yo había empezado por mi cuenta la terminamos todos los miembros de la familia juntos, en acción de gracias. Le ruego publique la gracia en el BOLETÍN para estímulo de todos sus devotos. Le envío 100

pesetas para sufragar los gastos de su beatificación.—*José Bernácer.*

#### UN CASO DE NEFRITIS

BARCELONA.—Tengo un hijo en Venezuela, que hubo de ser operado del riñón, y según los informes fue una intervención muy delicada y peligrosa; pero los médicos decían que habría que volver a intervenir al enfermo. Me asusté tanto que temiendo las consecuencias de una nueva operación, acudí llena de confianza a la sierva de Dios Doña Dorotea, empezando una novena pidiéndole que no tuviera que hacerse la nueva operación. Como a causa de la distancia no me llegaban noticias, comencé una segunda novena y llena de satisfacción, recibí a poco la noticia de que un nuevo urólogo a quien acudieron, después de minucioso examen, decidió que no era necesario intervenir, pues el enfermo se hallaba fuera de peligro. Hoy hace vida normal y trabaja en sus obligaciones. Llena de gratitud, envío una limosna de cien pesetas para su causa de Beatificación y ruego sea publicada la gracia.—*Dolores Sol, vda. de Bayot.*

#### OBTENGO EL CARNET DE CONDUCTOR

VILAFRANCA DEL PANADÉS (Barcelona).—Por vivir en una casa de campo aislada y teniendo que trasladarme con frecuencia a la villa, necesitaba sacar el carnet de conducir coches, de 2.<sup>a</sup> clase. Cursé las lecciones para examinarme, pero al hacerlo me ponía tan nerviosa que lo olvidaba todo y me suspendían siempre. Entonces cayó en mis manos una hojita de Doña Dorotea e inspirada en ella hice la promesa de que si aprobaba, publicaría la gracia y mandaría una limosna para ayudar a los gastos de su beatificación. Al efecto, comencé una novena, volví a examinarme e hice un examen tan brillante y perfecto que todos quedaron admirados. Agradecida, cumplo mi promesa, enviándole cien pesetas y rogándole publique la gracia en su BOLETÍN.—*Teresa Cols.*

ORENSE.—Hallándome en un gran apuro económico acudí con toda confianza a la sierva de Dios Doña Dorotea, comenzando una novena. El último día se resolvió todo satisfactoriamente; viendo en ello su intercesión le mando agradecida una limosna de 50 pesetas.—*N. N.*

*Dan gracias a la sierva de Dios y envían una limosna para causa de beatificación:* una madre, 100 pesetas, de Madrid; V. V., 100 pesetas, de Bilbao; Antonio Martínez, 100 pesetas, de Reus; H. R., 25 pesetas; Cristina Fernández, 100 pesetas, de Jerez; Rafaela de los Tollos, 50 pesetas, de Jerez; Amparo Rivero, 100 pesetas, de Albacete; Felicidad Prieto, 50 pesetas, de Carmona.



## FAVORES DE NUESTROS SIERVOS DE DIOS

DE DON MIGUEL RUA

LYON.—Se me presentaron un día unos compatriotas buscando trabajo y yo, sin conocer nada de esos asuntos, después de invocar la intercesión del Venerable Don Rua, salí con ellos por la ciudad. Cuando regresé a casa las cinco personas ya sabían a dónde tenían que ir a trabajar al día siguiente. Y hoy siguen colocados. También le agradezco a Don Rua otra gracia. Jugando al fútbol sufrí una lesión. Fue necesaria la intervención del cirujano. Una vez sin resultado positivo, aunque sin ninguna complicación; la segunda vez el doctor me operó del menisco interno de la pierna derecha y sigo en muy buen estado de salud, con la alegría de

no haber perdido ni un solo día de clase. Al mismo tiempo que agradezco a Don Rua estos favores le pido haga algún milagro más grande que lo pueda proponer a todo el mundo como bienaventurado.—F. M. F., salesiano.

DE DON RINALDI

Doy gracias a Don Felipe Rinaldi por una gracia recibida por su intercesión. Cumpló mi promesa de entregar una limosna de 15 pesetas.—*Milagros Costa.*

GUADALAJARA.—Filiamente agradecidos a nuestra Madre Auxiliadora por un favor que nos concedió por intercesión de Don Felipe Rinaldi, ofrecemos una limosna y confiando alcanzar nuevas gracias deseamos se publique en el BOLETÍN.—E. M.

## FAVORES Y GRACIAS DE NUESTROS MARTIRES

VALENCIA.—Debía sufrir una grave operación, y me encomendé al Mártir don Recaredo de los Ríos; habiendo obtenido su valiosa protección, envío la limosna prometida y deseo publiquen la gracia alcanzada.—S. A. M.

VALENCIA.—Deseando alcanzar una gracia, si ha de ser para gloria de Dios, pongo por intercesor al Mártir don Félix María González, y envío una limosna para su beatificación.—S. A. M.

ALDEARRODRIGO (Salamanca).—Doña Piedad Mesonero envía 100 pesetas para ayudar a la causa de beatificación de su hermano, el Mártir salesiano don Pedro.

BARCELONA.—Doña Ruperta Matesanz ofrece 25 pesetas para la causa de beatificación del siervo de Dios, don Antonio Martín.

VILAMANISCLE (Gerona).—Doña Pilar Junyer ofrece 50 pesetas para la causa de beatificación del Mártir salesiano don Julio Junyer.

EL FERROL.—Doña María Romero Pereiro, agradecida, envía 50 pesetas para la causa de beatificación del Mártir don Manuel Borrado.

BARCELONA.—Se nos había extraviado una llave. Cuando me notificaron su pérdida hacia ya largo rato que la estaban buscando. Invoqué a Jaime Ortiz, y al punto apareció. Debo también a su intercesión el hallazgo de varios objetos perdidos en diversas circunstancias y que no los podía encontrar. Agradezco a tantos favores, ruego los publique en el BOLETÍN SALESIANO.—S. R. F.

BARCELONA.—Casi toda una tarde permaneci sin poder trabajar porque un instru-

mento de los que tenía que utilizar no funcionaba. Recurrí al siervo de Dios don Jaime Ortiz, aconsejada por otras compañeras de trabajo, e instantáneamente desapareció el obstáculo y pude hacer mi trabajo normalmente, sin intervención de nadie. Gracias sean dadas al querido Mártir.—S. T. P.

BÉJAR.—Deseo dar gracias públicamente al siervo de Dios Don Félix González Tejedor. Soy una madre de familia, cuya ilusión es poder llevar adelante el hogar que el Señor ha bendecido con seis hijos. Un día se me declaró un fuerte ataque de ciática; el médico me advirtió que las molestias durarían largo tiempo. Viendo que no podía atender mi hogar, poniendo con ello en peligro la felicidad del mismo, recurrí al siervo de Dios, Félix González, pues casualmente cayó en mis manos el BOLETÍN SALESIANO donde se resaltaba un caso semejante al mío. Antes del mes, sin medicinas, se calmaron por completo mis dolores, por lo que, agradecida, envío 100 pesetas para su causa de beatificación.—*Antonia Rol.*

PICASENT (Valencia).—Doy gracias al Mártir salesiano don Juan Martorell por varios favores recibidos por su intercesión, y agradecida, envío una limosna para ayuda de los gastos de su beatificación.—*Una devota.*

Hallándome en situación apurada, siempre he recurrido a la protección del Mártir salesiano don Juan Martorell, y nunca he sido defraudada en mis peticiones, por lo que llena de gratitud envío 25 pesetas para su causa de beatificación.—*Lola M. Aguado.*

PICASENT (Valencia).—Ya hacia tiempo que mi cuñado sufría de una larga enfermedad. Los médicos le curaban el hígado, y a pesar de inyecciones y medicamentos,



en vez de aliviarse se encontraba cada vez peor, pues le sobrevinieron unos cólicos que casi le tenían al borde del sepulcro. En tan angustiosa situación, encomendamos el asunto al Mártir salesiano don Juan Martorell, haciendo una novena. A poco de empezada llevamos al enfermo a otro especialista, que sometiendo a radiografía vió que su enfermedad consistía en una úlcera del estómago. Puesto a régimen muy sencillo, en poco tiempo recuperó la salud. Gracias sean dadas al santo Mártir por su clara intervención. Llenos de gratitud, le enviamos una limosna para su causa, deseando publique la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—

ALFARA DEL PATRIARCA (Valencia).—Después de cuatro meses de enfermedad, me quedé sin trabajo, por lo que tanto yo como mi madre estábamos muy afligidas, porque ambas pasábamos del sueldo que antes cobraba. En tan apurada circunstancia, decidimos hacer una novena al mártir salesiano Don Juan Martorell, pidiéndole que me encontrase un trabajo remunerativo y de acuerdo con mis aptitudes. Al tercer día de la

novena, me ofrecieron empleo en una oficina, empleo mucho mejor que el anterior y con un sueldo también más elevado. Agradecidas a la evidente protección del Siervo de Dios, envío como limosna para su beatificación las 500 pesetas que prometí, y al mismo tiempo le ruego publique la gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—M. Carmen Albert.

PICASENT (Valencia).—Teresa Martorell Vices, por una gracia obtenida por intercesión del mártir salesiano D. Juan Martorell, 50 pesetas.

ALCOY (Alicante).—Casimiro García, por un favor recibido del P. Calasanz, 500 pesetas.

BARCELONA.—Dr. D. José Viñas Cabot, agradecido al P. Calasanz, por varios favores recibidos, 1.500 pesetas.

BARCELONA.—A. P., en acción de gracias por un gran favor recibido del mártir salesiano D. Francisco Bandrés, 100 pesetas para su causa de beatificación.

## NECROLOGIA



DOÑA JUANA

ZAFRILLA SORIANO

YECLA (Murcia).—El día 15 de febrero p. p. falleció en Yecla la señora doña Juana Zafrilla Soriano, viuda de don Fernando Palao, a la edad de ochenta y tres años, después de lenta enfermedad, sufrida con resignación y confortada con los Santos Sacramentos.

Fue amantísima de María Auxiliadora, de Don Bosco y de la Congregación Salesiana. Educó cristianamente a ocho hijos, dos de ellos religiosos. Hija de la Caridad una y otro Salesiano. Sintió gran satisfacción al ver a uno de sus nietos también Sacerdote Salesiano.

Que María Auxiliadora le premie su cooperación.

### DOÑA MARIA ROCA GIRONELLA

En Barcelona, el 21 de marzo del corriente, pasó a mejor vida doña María Roca Gironella, a los setenta y siete años de edad, después de una enfermedad cristianamente sufrida. Hacía tres años había inscrito su nombre en la Pía Unión de Cooperadores, en el Centro de «Santa Dorotea», que las Hijas de M.<sup>a</sup> Auxiliadora tienen en Sarriá.

### DON JULIAN DE LA TORRE GUTIERREZ

Falleció este buen Cooperador Salesiano en Villaespesa (Burgos), el día 11 de marzo, a la edad de sesenta y nueve años, tras un mes de enfermedad, soportada con cristiana resignación y confortado con los Santos Sacramentos y Bendición Apostólica, que pudo administrarle su hijo, don Esteban de la Torre, salesiano.

Hombre sencillo y verdaderamente cristiano, supo educar a sus hijos en el santo temor de Dios y en el amor y respeto hacia el prójimo. Ofreció gusto al Señor su único hijo varón, para ser sacerdote salesiano, a pesar de las humanas reflexiones que otros le hacían de que pronto lo habría de necesitar para ayudarle en los trabajos del campo.

Servicial para con todos los vecinos, a pesar de sus escasos recursos materiales. Así gozó siempre del aprecio de los que le trataron.

### DOÑA MARIA ELIAS SEUBA

A los noventa y un años entregó su bella alma al Señor, en Tarrasa. Su larga vida fue constante práctica de amor a la Congregación Salesiana, a la que entregó su hijo, el P. Miguel Riera, de santa memoria.

En Bilbao falleció doña Antonia Carbona. En Córdoba, doña Clara Ortiz, Cooperadoras salesianas.

A todos nuestros Cooperadores rogamos encarecidamente encomienden al Señor estas almas a fin de que muy pronto les conceda el descanso eterno.



FILMINAS SAN JUAN BOSCO

Y AHORA, LA ENCICLICA

# MATER ET MAGISTRA

EN IMAGENES

- 30 DIAPOSITIVAS A TODO COLOR
- 30 CONCEPTOS FUNDAMENTALES

Hasta los niños pueden comprender la magistral Encíclica de Su Santidad Juan XXIII, porque

- entra por los ojos,
- queda en la mente.

Ya nadie puede ignorar su contenido gracias al

## FICHERO PEDAGOGICO AUDIOVISUAL

que hoy se inicia con la presentación de «Mater et Magistra» en imágenes (sistema patentado).

- Por cada diapositiva, una ficha.
- Cada ficha lleva impresa la explicación de la diapositiva.

**Precio de la colección completa: 240 pesetas**

*Pedidos a:*

**CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA**

Apartado 9.134 - Alcalá, 164 - Madrid-2

---

*Se ruega al Remitente ponga sus propias señas para efectos de devolución, caso de no dar con el destinatario.*